

MAGYAR VENDÉGLŐS

és

KAVÉS-IPAR



Budapest, 1910 október 1-én.

XIII. évfolyam.

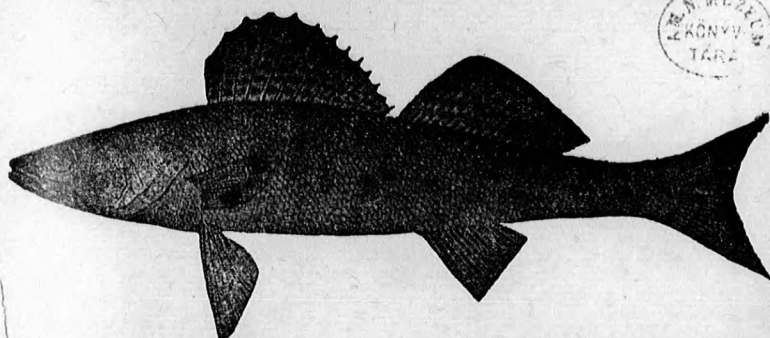
Szerkesztőség és kiadóhivatal;

19. szám.

Budapest, VI. kerület, Felsőerdő-sor II. szám.

Telefon 117-61.

Telefon 117-61.



ALAPITTATOTT 1820.

ALAPITTATOTT 1820.

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda

ZIMMER FERENCZ

HALÁSZMESTER BUDAPESTEN.

Főüzlet: Központi vásárcsarnok Flóközlet: V., József-tér 4. sz.
TELEFON: 61-24. TELEFON: 62-39.

Sürgőnyczim:

Interurban telefon:
61-24.

Zimmer halászmester, Budapest.

A „Balatoni Halászati részv.-társ.” kizárólagos képviselője.
Az EGYEDÜLI halkereskedő cég, mely az előkelő háztartásokban és
éttermekben szükségelt ÖSSZES halfajokat ÁLLANDÓAN raktáron tartja

SZÁLLIT:

A LEGMAGASABB KIRÁLYI UDVAR ÉS JÓZSEF FŐHERCZEG
Ő FENSÉGE UDVARA SZÁMÁRA

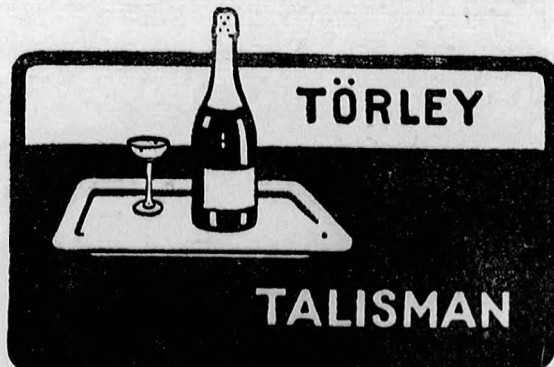
SCHILLINGER ANNA

gőzmosógyára

Budapest, VI. Vörösmarty-utca 47.

Telefon 13-85

Fehérnemű - kölcsönző vállalat.





Legmodernebb präcisions **tekeasztalok.**
karambol- és fordítható
Teljes kávéház-, kaszinó- és étterem-berendezés.
Tekeasztalok állandóan raktáron.
Budapest, VI. ker., Lovag-uteza 3. sz.
Költségvetés és rajz díjtalan. Telefon: 150—28. Kedvező fizetési feltételek.



LITKE

„CASINO” pezsgő

külön töltés

Budapesti főraktár:

IV., Szép-utca 3. sz.

Telefon: 10—85.



Telefon: 10—85.

Főpinczér urak!

Ha egy levelezőlapon pontos címüket, az üzlethelyiség megjelölésével közlik velünk, **díjtalanul és bérmentve küldünk**

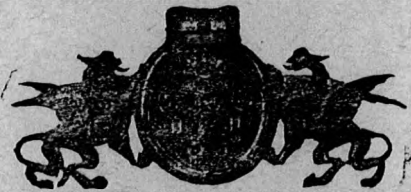
SZÁMOLÓ CZÉDULÁKAT

„Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar”

kiadóhivatala

Budapest, VI., Felsőerdő-sor 11.

(Csakis írásbeli rendelést fogadunk el.)

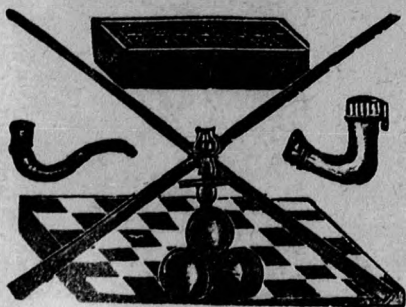


STEINER JÓZSEF ÉS FIA

FINOM SÜTŐDE ÉS CZUKRÁSZDA

BUDAPEST, VII., KIRÁLY-UTCZA 67.

TELEFON 15—03. :: ALAPITTATOTT 1872. ÉVBEN.



NOVÁGH KÁROLY BUDAPEST,

IV., EGYETEM-UTCZA 11.

Mű-s diszmű-esztergályos. Elefánt-csont-tekegolyó s kávéházi játékszerek készítője. ☎ Telefon: 218.

Alapított 1867. évben.



SOK PÉNZT HOZ

**ANDRÉNYI
SEC**

MINDEN ÜZLETNEK.

Speciális. Kiváló minőség!

ENGEDMÉNYEK

KEDVEZMÉNYEK

szónok azzal végezte, hogy kartársait a haza és iparuk szeretetére intette.

Utána Juranovits Ferencz, a szövetség alelnöke és a szegedi ipartársulat elnöke lelkes szavakkal magasztalta a szövetség és a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának közhasznú és áldásos munkásságát, amely évről-évre megtermi a maga gyümölcsét és egy-egy vívmánnyal, vagy nevezetesebb alkotással gazdagítja a vendéglőipart, mely ennél fogva örömmel, büszkén és megelégedéssel nézi kipróbált vezéreinek munkásságát, akiknek sorában ime, Glück Frigyes egy olyan örök időkre szóló művészalkotással gazdagította az ország szívet, amelyre az ország minden vendéglőse egyformán büszke lehet.

E beszéd elhangzása után a társaság a torony megtekintésére indult, majd hosszabb időn át elragadtatással szemlélte az erkélyekről kínálkozó gyönyörű kilátást, ezután pedig buzgón hozzálátott annak a pompás reggelinek az elfogyasztásához, amelylyel Horváth Nándor, a Löwenstein M. utóda cég tulajdonos főnöke gavalléros bőkezűséggel kedveskedett a vendégeknek, akik a valóban kedves figyelmességet azzal honorálták, hogy pompás étvágygyal láttak neki a Várház-köruti és Kishid-utcái üzleti raktárak válogatottnál válogatottabb izesfalatainak fogyasztásához, megfelelő mennyiségben fogyasztván ezek mellé a Zwack-féle likörgyár pompás produktumait, melyekkel Horváth Nándor oldalán maga a cégfőnök, Zwack Lajos kedveskedett a társaságnak. A két kiváló nagykereskedőn kívül sokan megdicsérték Trenk Emil ötletességét is, aki néminemű sörökkel is kedveskedett. Amivel azután a jánoshegyi sympózium teljessé is lett.

A Jánoshegyről a társaság a rendelkezésére bocsátott automobilokon és külön villamos vasutakon a Margit-szigetre tért vissza ebédre, amelyet a társaság, a kedvező időjárásra való tekintettel, a szabadban költött el. A sikerült ebédén számos felköszöntő hangzott el, amelyek közül különösen Gundel János, Bokros Károly, dr. Benedek János beszédeit hallgatták nagy figyelemmel. Ebéd után a társaság külön hajón Budafokra indult a Francois pezsgőgyár megtekintésére, ahol a vendégeket a gyár bejáratánál a gyártulajdonos fogadta. A gyár megtekintése után uzsonnához ült a társaság, amelyen számos felköszöntő hangzott el, melyek közül különösen Gundel János, Glück Frigyes és dr. Molnár Ákos beszédei keltek nagy tetszést.

Külön kell megemlékeznünk a közgyűlésnek a Royal-szálloda nagytermében szeptember hó 14-én rendezett diszebédjéről, amelyen az első felköszöntőt Gundel János elnök mondotta Öfelségére, a királyra, akit, mint a kötelességteljesítés mintaképét és az önmegtartózkodás, a szorgalom klasszikus mintáját állított a hallgatóság elé. E beszédet a társaság állva hallgatta végig. Utánna Bokros Károly Gundel Jánost, az országos szövetség és a budapesti ipartársulat elnökét éltette, aki negyvenéves ipari és közéleti munkásságát és ennek eredményeit azzal tetézte, hogy a vezetése alatt álló vendéglőipari közintézményeket az erkölcsi és anyagi fejlődés legmagasabb fokára emelte s ezzel a tevékenységével oly általános elismerésre és osztatlan tiszteletre tett szert, hogy az elene intézett támadások hullámai személyéhez soha, de soha még csak közel sem érhettek. Kommer Ferencz nagyhatású beszédében a vendégeket éltette, kü-

lönösen is kiemelve a vidéki ipartársulatoknak azt a szinte hagyományossá váló hűségét, amelylyel azok a szövetséghez és a budapesti ipartársulathoz, valamint annak kipróbált vezéreikhez ragaszkodnak. Juranovits Ferencz szövetségi alelnök, a szegedi ipartársulatnak országszerző közbecsülésben és szeretetben álló elnöke egyszerű, szívből jövő szavakkal a budapesti ipartársulatot, annak vezetőségét és összes tagjait éltette. Utána Katona Géza nagyhatású beszédében a sajtóra emelte poharát:

»Az élet nehéz küzdelemei közepette — így szólott, — nem igen érünk rá kutatni azon forrásokat, melyek naponta szemünk előtt fekvő, önként kínálkozó tudásunk és tapasztalataink gyarapítására.

Munka utáni pihenésünk alatt szellemi szórakozásunk alkalmával sem kutatjuk azt, hogy kik fáradoztak azon, hogy nekünk kellemes perczeket szerezzek, feledtessék azon sok kellemetlenséget, mely a kenyérkeresettel jár.

Azt sem kutatjuk, hogy honnét ered, hogy a világ legféltreesebb rejtekében is tudomást szerezhet mindenki a világon történekről, megvédheti magát a közelgő veszélytől, vagy előkészülhet az őt érő öröme. De én úgy vélem, hogy ma a felvilágosodott korszakban mindenki tudja, hogy e nagy hatalom, ki mindent tud és mindent lát, nem más, mint a sajtó. Ezen nagy hatalomról s ennek harcosairól, kik sem éjjelt, sem nappalt nem kimélve, fáradságot nem ismerve dolgoznak az emberiség érdekében, kívánok néhány szót tehetségemhez képest szólani.

A ma délelőtti közgyűlésen előadott iparunkat érintő mozgalmak, nézetem szerint nem értek volna félsikert sem, ha az imént említett önzetlen harcosok nekünk ehhez segédkeztek nem nyújtottak volna azáltal, hogy lapjaik hasábjain minden egyes alkalommal kellőleg tájékoztatták összes kartársainkat küzdelmünk állásáról és ezáltal ébren tartották az érdeklődést mozgalmunk iránt és megnyugtatták a dolgozni akaró munkásainkat.

De egy sokkal fontosabb és sokkal nehezebb dologról is meggyőződtem küzdelmünk alatt, t. i. arról, hogy akkor, amidőn az ügy érdeke azt úgy kívánja, a sajtó hallgatni is tud. Hogy iparunk érdekében a sajtó munkásai közül különös fontossággal a szaksajtó képviselői működnek, az csak a dolog természetében van. S ha már itt tartok, úgy szükségét érzem külön aposztrofálni, a többi urak meg fogják bocsátani, de nem tudok parancsolni szívemnek, hogy meg ne ragadjam a kínálkozó alkalmat, hogy a mi kedves barátunkat, önzetlen munkatársunkat, a mi fáradhatatlan szövetségi titkárunkat, szaksajtónk leghivatottabb képviselőjét, F. Kiss Lajost ez alkalommal ki ne emeljem, ki hivatottságának és rátermettségének, iparunk iránti szeretetének minden alkalommal oly nagy mérvben adja tanujelét, hogy ezért neki az egész ország szállodásai és vendéglősei nevében köszönetemnek és hálámnak külön is kifejezést kell adnom. Meg vagyok róla győződve, hogy az élet nehéz küzdelme sokszor gördít nehézségeket a sajtó képviselőjének útjába is, de az a tudat, hogy a jól végzett munka után nem maradhat el az elismerés és hogy ugyanugy, mint a sajtó képviselői a szállodások és vendéglősöket küzdelmükben támogatták, a magyar vendéglősök országos szövetségének tagjai is mindig hálával fognak megemlékezni a sajtóról és annak képviselőiről, ennek megpecsételésére emelem poharamat, kérve a mindenható

ÜVEGÁRUK

legjobban

Erhardt Jánosnál IV., Petőfi-tér 3. szerezhető be.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ
BAKTERIUM-MERTES
 természetes ásványviz
üdít, gyógyít. Kapható mindenütt.
 Budapesti főraktár: V., Eötvös-u. 44. Telefon 86—85.

Egek Urát, áldja meg a sajtó minden egyes munkását, segítse diadalra minden törekvésüket, hogy egymást támogatva, könnyebben bírassuk el az élet küzdelmeit.

Ugy engedje az Isten!«

Ezután még számos felköszöntő hangzott el, mire a diszebed délután 6 órakor véget ért.

A diszebed étrendje a következő volt:

Erőleves Mireille
 Fogas-szeletkék
 Erzsébet királyné módon
 Gastronom-bélszín
 Styriai jérce nyárson sülvé
 Saláta-befőtt
 Bomba Duqueslin
 Gyümölcs
 Sajt
 Fekete kávé
 Sör
 Chateau Palugyai, fehér
 Chateau Palugyai, vörös
 Pezsgők: Törley
 L. Francois
 Hubert
 Zwack: Curacao triple sec
 Unikum

Békét akarunk.*

Irt. **Mészáros Győző**, a budapesti kávések szövetségének elnöke.

A vendéglősipar emberemlékezet óta testvéries egyetértésben élt a kávésiparral. Természetes ez, mert hiszen valójában nem is lehet e két ipart különálló, egymástól különböző iparágak minősíteni; a közöttük tapasztalható különbség — amely nem is minden országban áll fenn, hanem főleg hazánkban és Ausztriában fejlődött ki — alig tekinthető egyébnek, mint a nemzetgazdaságtanból jól ismert munkamegosztásnak.

Az ipar azonossága és az a körülmény, hogy az iparüzők érdekei sem ellentétesek, magával hozta,

*) A vendéglői hideg és meleg ételeknek a kávéházakban történő kiszolgálása miatt kitört háborúság, mely oly sok port vert föl, körülbelül már azzal a határozattal véget ért, amelyben a székesfőváros tanácsa nemrégiben felhívta a kerületi elöljáróságokat, hogy fokozottabb figyelemmel ellenőrizzék a kávéházi szabályrendeletnek azon rendelkezését, mely a kávéházakban megtiltja a vendéglői ételek kiszolgáltatását és amely határozat ellen a kávésipartársulat tudvalevően felelősséggel élt. E felelősséget, mint most értesülünk, a székesfőváros tanácsa hivatalból visszautasította, mert a szabályrendelet intézkedései ellen csakis annak meghozatala után lehetett volna felelősséggel élni, Mészáros Győzőnek, a »Budapesti Kávések Szövetsége« elnökének fenti cikkét collegiális és loyális hangjánál fogva mégis a legnagyobb örömmel közöljük, mert bizonyítékát látjuk abban ama dicséretes törekvésnek, mely e mindinkább elmérgesedő kérdést lehetőleg békés uton szándékozik, ha lehet, véglegesen megoldani.

hogy az iparág egyes csoportjaiból alakult társulatok is mindenkor békés egyetértésben éltek egymással, legtöbbször pedig karöltve haladtak a közös érdekek védelmezésében.

Az utóbbi időben azonban ennek a jó, valósággal testvéries viszonynak a szálai meglazultak és ha idejekorán ki nem irtjuk a veszély magvát, még megérhetjük, — szégyenszemre, — hogy a nagy nyilvánosság előtt indul meg az ádáz testvérharc, közös ellenségeink nem csekély örömeire.

Keressük meg azért a viszály magvát és — ha még nem késő, — vessünk gátat a szenvedelmek kitörésének!

Azon kezdem, hogy — *peccabatur intra muros et extra* — mind a ketten hibásak vagyunk.

A kávések közül egyesek, — hangsúlyozom, hogy csak egyesek, — vendéglői ételeket — *jriss sültetket* — készítettek és szolgáltak föl vendégeiknek. Ez még a régi szabály értelmében történt és — mi türemlés, — a régi szabályrendelet ezt megengedte.

Természetesnek találom, hogy az említett eljárás a vendéglősöknek nem tetszett. Küzdöttek is ellene, pedig hát *jog szerint nem volt igazuk*.

Jött azonban az új szabály. Ez már részletezi, hogy milyen ételeket szabad a kávéseknek árulni és ha kifejezetten nem is tiltja, de értelméből következik, hogy frissen készült húseleket (sültetket) nem adhatnak.

Amde azt mondja a szabály: *hentesárukat* igenis adhatnak. Ezt a szót, hogy hentesárukat, azután a vendéglősök úgy akarják magyarázni, hogy mást egyáltalán nem tarthatunk, mint amit a hentes készít. Minden kávést tart — emberemlékezet óta — sardíniát, keleti tengeri heringet, hideg sültetket, egyszerű charcuterie-cikkeket, — a vendéglősök okoskodása szerint pedig ezeknek az árusítása tilos volna. Föl lehet-e tételni, hogy egy szabályrendelet meglevő jogokat kobozzon el? Lehet-e azt vitatni, hogy a kávésipartársulat, amikor az új szabályrendelet tárgyalás alatt volt, szó nélkül hozzájárult volna régóta főnálló jogok elkobzásához?

Ha tehát hibáztak egyes kartársaim akkor, amikor a régi szabályrendelet idejében — ismétlem jogosan, — egyes vendéglői ételeket vettek föl üzleti cikkeik közé, — kétszeresen hibáznak most a vendéglősök, amikor meglevő jogokat akarnak kartársaitól elvonni.

De ne feszegessük a kérdés jogi oldalát; nézzük annak gyakorlati vonatkozásait.

Vajjon ártalmára van-e a vendéglősiparnak, ha a kávéházakban a hideg felvágottak között, az ugynevezett imbiss keretében hideg sültetket is kaphatók? Nézetem szerint ez semmi esetre sem ártalmas, mert

Katzky Lajos

épületműlakatos-mester

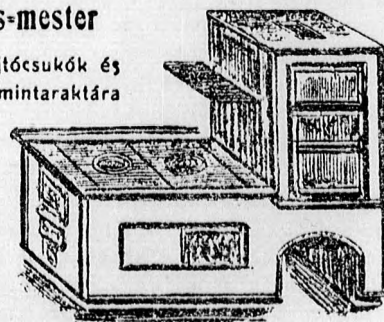
„ZEPHIR” szabad. ajtócsukók és elsőrendű tűzhelyek mintaraktára

Budapest,

VI. ker.,

Liszt Ferencz-tér 14.

Telefon 22—78.



Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Általános Berendezési Részv.-társaság

Billárd-, fabutor- és hűtőkészülékek gyára
Budapest, VII., Gizella-ut 26.

Telefon: 65—75. Sürögőnczm: Berendezők Budapest.

Levélbeli vagy szóbeli megkeresésre költségvetéssel, rajzokkal és tervekkel készségesen díjtalanul szolgálunk.

a legtöbb budapesti vendéglőben nem tartanak ilyen cikkeket. Az a vendég, aki hideg sültet akar vacsorázni, kénytelen ebből a célból a kávéházat fölkeresni, azt pedig csak nem lehet a vendégeknek megtiltani, hogy kedvüknek és izlésüknek megfelelő vacsorát egyenek?

Másrésről azért sem árt a vendéglősiparnak a kávéos eljárása, mert a kávéházi vacsora rendszerint 10 óra után, tehát abban az időben kerül fogyasztásra, amikor a vendéglőkben vacsora már alig kapható. Budapesten az éjjeli élet még nem fejlődött ki úgy, mint például Párisban és vendéglőseink kénytelenek a publikum szokásaihoz alkalmazkodva, a vacsorát este 8 és 10 óra között fölszolgálni. Kíváncos-e, hogy este 10 óra után a közönség sonkán, párisin, szalámin kívül egyebet ne kaphasson? Az idegenforgalom emelkedését — a vendéglősipar egyik legfőbb célját — előmozdítjuk-e, ha az este 10 óra után érkező idegent félig-meddig koplalásra kényszerítjük?

De nem folytatom a példálódzást: az elfogulatlan bíráló az elmondottakból is megítélheti, hogy itt olyan alárendelt jelentőségű kérdésről van szó, hogy emiatt a testvérharcot fölidézni, a barátságos viszonyt fölbontani és ádázul egymás ellen harcolni nem érdemes.

Szüntessük meg a háborút! Vendéglős kartársaink lássák be, hogy az ő jogos érdekeik nem fognak veszedelemben és ne kívánják azt, hogy emberemlékezet óta fönnálló jogainkat erőszakkal elkobozzák.

Kávétársaim pedig óvakodjanak a meleg sülték árusításától, alkalmazkodjanak a szabályrendelet szelleméhez és őrizzék meg iparunk tisztasági tradícióit, — amelyek között nem utolsó helyen áll a vendéglős kartársakkal való barátságos együttműködés.

Boldog volnék, ha szerény soraimmal a tartós béke utjából csak egy kavicsot is elhárítottam volna.

Ego dixi et salvavi animam meam!

Évi jelentés

a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“
1909—1910. évi működéséről.

Irta: F. Kiss Lajos, titkár.

II.

Minthogy pedig az ugynevezett »pálinkamérő-korcsmárosok« ellen a pénzügyminiszteriumhoz 1904. és 1906-ban beadott kérvényeink még mindig nem nyertek érdemleges elintézetést, felterjesztésünkben újra felhívtuk a kormány figyelmét a pálinkamérők óriási visszaélés, kik tisztességtelen versenyükkel nemcsak a vendéglősök megélhetését veszélyeztetik, hanem a vasárnapi munkaszünetről szóló törvény és a pálinkamérésre vonatkozó szabályrendeletek rendelkezéseit is kijátszák. Reámutattunk e felterjesztésünkben, hogy e pálinkamérők, dacára annak, hogy korcsmajoggal bírnak, megmaradnak pálinkamérőknek és a bor- és sörméréssel csak mellékesen foglalkozva, ezen italokat oly olcsón mérik, hogy ezen árakkal a vendéglősök, akik aránytalanul na-

gyobb közterheket viselnek, nagy üzemműköstséggel dolgoznak stb., semmiképp sem versenyezhetnek. Végetül rámutattunk felterjesztésünkben egy olyan panaszra is, amelylyel a »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata« nevében már ismételt fordultunk a pénzügyi kormányhoz. E panaszunk az 1899. évi XXV. t.-cz. 18. §-a 1. pontjában foglalt ama sérelmes rendelkezés, mely terhünkre megváltoztatta az 1888. évi XXXV. t.-cz. 14. §-a 1. pontjának rendelkezését és a korlátlan kimérési engedélyek után a 16. §. 1. pontja értelmében minden 500 lélek után megállapítandó illetékminimumot 200 koronáról 300 koronára emelte fel. E panaszunkra vonatkozólag épp a jelenlegi pénzügyminiszter — megelőző minisztersége idején nála járt küldöttségünknek határozottan megígérte, hogy *e panaszunkat, mihelyt a törvényhozásban a normális viszonyok helyre fognak állani, orvosolni fogja*, mert az új törvény különben is csak Budapestre nézve emelte fel az illetékminimumot. Nálunk, ahol a miniszterek nemcsak egyesek, hanem a testületek, kongresszusok stb. kérelmeivel és határozataival szemben is ridegen elzárkózni szoktak és nagyszámu előterjesztéseinket, emlékiratainkat éveken át válasz és elintézés nélkül hagyják: joggal véljük feltételezhetni, hogy a *pénzügyi kormány jelenlegi fejéhez juttatott emlékiratunkkal több eredményt fogunk elérni*, minthogy Lukács László pénzügyminiszter ur, korábbi minisztersége idején iparunk jogos és méltányos törekvései iránt ismételt is sok jóindulatot és méltánylást tanúsított. A pénzügyminiszteriumhoz beadott emlékiratunkat egyébként — tájékoztatás céljából — az alábbiakban egész terjedelmében közöljük.

Beadvány a pénzügyminiszteriumhoz.

Nagyméltóságu Miniszter Ur!
Kegyelmes Urunk!

Az 1899. XXV., az állami italmérési jövedékről szóló törvény és az annak végrehajtására vonatkozó utasításban foglalt és a vendéglősipar léteire nézve sérelmes intézkedések miatti panaszok országos szövetségünk tagjai, az ország vendéglősei körében — dacára a Nagyméltóságu pénzügyi kormányhoz intézett többrendbeli beadványunknak — újabb időkben ismét megszorodtak és annyira fokozottabb mérvben és oly sürűen hangzanak fel, hogy azok orvoslása céljából — a »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége« 1909. évi szeptemberi budapesti közgyűlésének határozata alapján — újból kénytelenek vagyunk Nagyméltóságod kegyes színe elé járulni, mely tisztelettel kérve, miszerint:

Méltóztassék intézkedni az iránt, hogy:

1. az 1898. XXV. t.-cz. rövid időn belül bekövetkező és mennél sürögősebben eszközözendő revíziója

CONSUM KERESKEDELMI
RÉSZVÉNY-TÁRS.
BUDAPEST, VII., KERTÉSZ-UTCZA 20.

Telefon 80-14.

Kávésok, vendéglősök és pincérek bevásárlási helye.

Saját szipkagyárban csinos kivitelű, jó minőségű szivar-szipkák készülnek, kívánságra cégfelirattal is. Saját gyártmányu legkitünőbb cigarettahüvelyek. Azonkívül állandó dús választékú raktár mindennemű kávéházi felszerelésekből, tekeasztal-kellékek és egyéb cikkekkel, mint kréták, táblák, szivacsok, fogvájók, gyufák, stb.

Játékkártya gyárl raktár. Nagy árjegyzék ingyen és bérmentve.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

alkalmából az összes érdekelt tényezőkből egybe-hivandó ankétekre a »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége« képviselői is meghivassanak.

2. hogy már ezen ankétek előkészítő tanácskozásain a ma érvényben lévő italmérsi törvény mindazon sérelmes intézkedései és káros rendelkezései tekintetében orvoslásról gondoskodás történjék, mely sérelmeinket és panaszainkat úgy Nagyméltóságodhoz, valamint Nagyméltóságod hivatali elődeihez 1885., illetve 1896. óta és most újból Nagyméltóságod elé terjeszteni bátorokdtunk a vendéglősipar érdekében ;

3. hogy e panaszok és sérelmek dolgában főleg és mindenekelőtt azok megszüntetéséről és orvoslásáról történjék törvényhozási uton végleges gondoskodás, melyek a bor- és palackborelárusítás körül a szatócsok és pálinkamérők által üzött visszaélésekre, nemkülönben a kávéháztulajdonosok által a korlátolt kimérésre vonatkozó törvényes rendelkezések kijátszásával gyakorolt bor- és sörrelárusításra vonatkoznak ;

4. hogy ezzel egyidejűleg magában a törvényben határozassék meg, hogy vendéglősök (korcsmárosok) a korlátlan italmérsi jog alapján üzleteikben a szesz italok közül kizárólag szilvóriumot, törkölyt, gyümölcs- és finom likőröket, rumot és konyakot azonban csak poharakban árusíthatnak ;

5. hogy az új italmérsi engedélyek kiadásánál minden egyes esetben a vendéglősipartársulatok véleménye is hallgattassék meg és végül

6. hogy az italmérsi engedélyek száma revidiáltassék és hogy az italmérsi engedélyek kiadásánál a pénzügyi hatóságok sokszor szándékosan késedelmes eljárása miatt a vendéglősöket sujtó birságolások elzentul mellőztessenek.

(Folyt. köv.)

Évi jelentés

a „Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjegyesülete 1909—1910. évi működéséről.

Irlta: Dr. Solti Ödön, jogtanácsos.

II.

A harmadik módosítás a választmányi rendszer eltörlését és ez által az ügykezelés egységessé tételét célozza. Ezen módosítás javaslatbahozására azon körülmény kényszerített bennünket, hogy a tizenkétéves tapasztalat szerint a választmányi rendszerhez fűzött reményeink nem teljesültek. A választmányok létesítésével azt terveztük, hogy az ország különböző nagyobb városaiban élő, működő szerve legyen egyesületünknek, mely ott és a város környékén lakó szakértársaink körében harcosra, ügybuzgó terjesztője legyen az egyesület eszméjének és lelkiismeretes szerve azon funkcióknak, amelyeket az alapszabályok a választmányokra biznak. Az elmúlt évek során a fővároson kívül Kassán, Szombathelyen, Szegeden, Aradon, Miskolczon, Győrött és Sátoraljauhelyen alakultak választmányok. A négy utóbbi hosszabb-rö-



vidébb működés után már néhány éve megszűnt, a fővárosi választmány működése beolvadt a központi irodába. A szegedi választmány, bár igen lelkiismeretes működik, de mint ilyen, csekély taglétszáma okából, (ezidőszerint: öt) figyelembe alig jöhet. Maradna tehát a kassai és szombathelyi választmány, mint amelyek érdekéből a választmányi rendszer fentartandó lenne. E helyütt is el kell ismernünk, sőt ki kell emelnünk ezen választmányoknak az egyesület érdekében kifejtett nagyjelentőségű tevékenységét. Különösen a kassai választmány az, amely legteljesebb mértékben érdemelte ki nagyrabecsülésünket. Több mint tizenkét éve, hogy ezen választmány lan-kadatlan szorgalommal, nagy rendszeretettel végzi alapszabályszerű teendőit, és mint legutóbbi ülésünkön jegyzőkönyvileg is megállapítottuk, e helyütt is kifejezést adunk annak, hacsak néhány ilyen mintaszerű választmányunk lenne, nem kellene most ezen kérdéssel foglalkoznunk. A választmányok megnyugodtak ezen intézmény megszüntetésébe a kassai választmány kivételével, mely júliusi ülésében hozzá-méltó komolysággal és tárgyilagossággal energikusan szállott sikra a választmányok fentartása érdekében. Önérzetesen hivatkozott évtizedes munkájára, melyet mindig elismertünk, amelyet azonban indokul el nem fogadhatunk, mert ezen választmány taglétszáma (ez időszerint 28 rendszeresen fizető) egyáltalában nem indokolja azt a nagy költséget: közel évenkénti 500 koronát, amibe ezen választmány fentartása kerül, de ettől eltekintve, a választmányi rendszer eltörlésével a fő célunk, hogy ezáltal az ügykezelés egységes, pénzkezelés a postatakarékpénztári intézmény kiterjesztése által közvetlen és szigorúan ellenőrizhető, a könyvelés pedig egyszerű és könnyen áttekinthető legyen. Ezen körülmények indokolják azon előterjesztésünket, hogy hű, buzgó és lelkiismeretes munkatársunknak: a kassai választmánynak ellenkezése dacára is kérjük a közgyűléstől a módosítás elfogadását. A többi lényegtelenebb módosításokra a részletes tárgyalások folyamán fogunk részletes felvilágosítással szolgálni és ezzel áttérünk évi jelentésünk részleteire.

Múlt évi közgyűlésünkön felhatalmazást kaptunk arra, hogy az egyesületi vagyont megbízható fővárosi pénzügyintézeteknél kisebb részletekben helyezhes-



BORHEGYI F.
borkereskedő ☐ Budapest

Ajánlja a legjobb francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

V., Gizella-tér 1. szám.
Pinczék: Budafokon és V., Dorottya-u. 8.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

„ELEKTRA“

villamos- és erőtelepeket
építő részvénytársaság

Budapest, VI., Gyár-u. 11. sz.

TELEFON: 84-64.

TELEFON: 81-61.

• Elektromos világítási berendezések •

saját teleppel, vagy meglévő központokkal
kapcsolatban gazdaságok, kastélyok,
szállodák, vendéglők részére.

Dekoratív és alkalmi világítások.

Mennyezet- és indirect világítások izzó
:: és ivlámpákkal. ::

Szellőztető berendezések.

Nagy raktár: OSRAM-, WOLFRAM-
• és TANTAL-LÁMPÁKBAN. •

KÖLTSÉGVETÉSEL ÉS SZAKSZERŰ ELŐ-
TERJESZTÉSEL SZIVESEN SZOLGÁLUNK.

sük el, kedvezőbb kamatoztatás céljából. Ezen felhasználás alapján 50.000 koronát helyeztünk el az Erzsébetvárosi bank r.-t.-nál, időközi átutalásokkal közel 100.000 koronára emeltük ezen betétet és hogy mennyire indokolt volt ezen eljárásunk, mutatja azon körülmény, hogy ezen pénzügyintézet a jelen év első felében 0,5, illetve 0,65%-kal fizetett magasabb kamatot betétünk után, mint a másik két pénzügyintézet. Ujabban ismét tettünk kísérleteket a betétek kedvezőbb elhelyezése iránt, minthogy azonban egyértelmű határozat az elhelyezés tárgyában nem jött létre, a szótöbbséggel hozott határozatokat végre nem hajtottuk.

Sokat fáradoztunk egy alkalmas ingatlan megszerzése ügyében is. Az ingatlanok értéke azonban a magas házbérek folytán annyira emelkedett, hogy a vételi szándéktól egyelőre el kell tekintenünk. Tehettük ezt annál könnyebben, mert egyesületünk hivatalos helyiségeire vonatkozó bérletet a háztulajdonosnak, a Dreher Antal serfőzde r.-t.-nak rendkívül előzékenysége folytán változatlan feltételek mellett meghosszabbította. A jelenlegi rendkívül súlyos lakásbér-viszonyok között különösen kiérdemelte hálaunkat és köszönetünket az említett sörgyárak igazgatósága, elsősorban vezérigazgatója: enyedi Aich Ferenc ur, akinek egyesületünkkel szemben tanúsított előzékenységeért e helyütt is köszönetet mondunk. A nyomasztó lakáskérdés ily kedvező megoldása kö-

rül jelentős érdeme van Dökker Ferencz kartársunknak is, aki sokat fáradozott ebben az ügyben, méltó elismerésünkre és köszönetünkre. Az alaptőke gyarapodását az alantabb közzétett mérlegek igazolják. Míg múlt évi jelentésünkben az 1909. június 30-án lejárt mérleg az egyesület vagyonát 498.482 koronában tünteti fel, addig a f. évi június 30-iki mérleg szerint ezen vagyon már, dacára az alantabb részletezett rendkívüli kiadásoknak, 560.212 korona 78 fillérre emelkedett, így a vagyon gyarapodás 61730 korona 78 fillért tesz ki, ami mindennél beszédesebb bizonyítéka egyesületünk folytonos emelkedésének és szilárd megalapozottságának.

Egyesületünk történetében, az első évtől eltekintve, alig volt még egy olyan esztendő, mint az elmúlt év, amelyben alapító tagjaink létszáma oly örövendesen emelkedett. A Szultán-Lithion gyógyforrás 1000 koronás alapítványára két évi részlet fejében 200 koronát fizetett be. A Salvator-forrás vállalat tulajdonosa: Schulthesz Ágoston ur 200 koronás alapítványt fizetett be egyesületünknek és ugyanő a létesítendő nyugdíjházban három szobára tett 1500 koronás alapítványt, amelynek első részletét, 500 koronát egyesületünk pénztárába fizetett be; a Málnás-fürdői Sicilia r.-t. 200 koronával lett alapító tagunk, egyben arra kötelezte magát, hogy forgalomba hozott kütünő és közkedvelt ásványvize bruttó bevételének 1 százalékát fogja egyesületünk pénztárába befizetni; a Szent Lukácsfürdői részvénytársaság »Krisztály-vállalata« színtén 200 koronával lett alapító tagunk, mely összegből 100 koronát be is fizetett. A Hagenmacher budafoki és kőbányai sörgyárak r.-t. 500 K-ás alapítványt fizetett be és örömmel emlékezünk meg e helyütt arról, hogy ezen alapítvány kiemelésénél sokat köszönhetünk a cég derék képviselőjének, Páris Vilmos és Demeter S. Károly uraknak is. Alapító tagunk lett a Wahlkampf és Görög ásványvíznagykereskedő cég új tulajdonosa: Szántó Ferenc ur 200 K, Hámor József és Katona Géza vendéglős urak 200—200 koronás, a Pomery és Grenó francia pezsgőborgyáros 200 koronás alapítványával. Ezen legutóbbi alapítvány Francois Lajos egyesületünk lelkes barátja fáradozásának köszönhetjük, aki a nyugdíjház javára a pécsi közgyűlésen tett nagy alapítványából ez évben is 500 koronát fizetett be egyesületünk pénztárába.

(Folyt. köv.)

TÁRSULATOK. EGYESÜLETEK.

A „Szállodások, Vendéglősök, Pincérek és Kávósok Országos Nyugdíjgyesülete“-nek közleményei.

J e g y z ő k ö n y v.

Felvétel Budapest, 1910. évi szeptember hó 3-án a szállodások, vendéglősök, kávéosok, pincérek és kávéosok országos nyugdíjgyesülete igazgatóságának a központi irodában d. u. 5 órakor tartott r. havi üléséről.

Jelen voltak: Bokros Károly elnök, Petanovits József alelnök, Gundel János, Dökker Ferencz, Wilburger Károly, Mittrovátz Adolf igazgatósági, Francois Lajos, Mayr Károly.

Eredeti pilseni sör a „Pilsener Genossenschafts-Brauerei“ gyártmány

Képviseli: BÁNYAI BÉLA Budapest, VI., Teréz-körut 30.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.



Kutkezelőség: Eperjes. — Megrendelhető: A Magyar asvanyvíz forgalmi és kiviteli részvénytársaságnál Budapest, VIII., Baross utca 43. — Telefon: 162—84

József, Páris Vilmos, Ébenhő Károly felügyelő-bizottsági tagok, Dr. Solti Ödön jogtanácsos, F. Kiss Lajos szerkesztő, Maczkó Kálmán főkönyvelő, Nagy Sándor titkár. Sztanaj Miklós kimentti elmaradását.

2451. Elnök, megnyitja az ülést, örömmel üdvözlöi a csaknem teljes számban megjelent igazgatóságot és felügyelő-bizottságot, felolvastatja az előző ülés jegyzőkönyvét, mit az igazgatóság hitelesít.

2452. Elnök napirend előtt bejelenti, hogy Glück E. János igazgatósági tag ur hozzá intézett levelében állásáról lemond és utalással nagymérvű elfoglaltságára, kéri, hogy a közgyűlés által felmentessék.

Elnök meleg szavakban emlékezik meg azon buzgó tevékenységről, mit Glück E. János ur az egyesület érdekében éveken át kifejtett, tekintettel arra, hogy hasonló indokból Glück ur az iptársulatnál, sőt a szakiskolánál viselt állásairól is visszavonhatlanul lemondott, nincsen kilátás arra, hogy Glück urat elhatározásának megváltoztatására reá bírassuk, így a bejelentést tudomásul kell venni.

Indítványozza, fejezze ki az igazgatóság elismerését és köszönetét Glück urnak eddigi működéséért.

Az igazgatóság a bejelentést fájdalommal veszi tudomásul, egyidejűleg háláját és köszönetét fejezi ki Glück E. János urnak az egyesület eddigi buzgó támogatásáért és azon reményét fejezi ki, hogy ezt Glück ur a jövőben sem fogja az egyesülettől megvonni.

2453. Jogtanácsos jelentést tesz arról, hogy a legutóbbi ülés határozatából folyólag elkészítette az új tervezetből kihagyott X. fejezet helyett a megfelelő új szakaszokat. Ismerteti ezen szakaszok rendelkezéseit. Kiemeli, hogy a régi alapszabályok a végkielégítésnél és az idő előtti munkaképtelenségénél nem intézkedtek arra, hogy a munkaképtelenség megállapítása miként történjék. Ezen hiányon úgy vél segíteni, hogy köztudomásu esetekben az eddigi gyakorlat fenttartható lenne, vagyis a munkaképtelenség hatósági orvos, bizonyítványával lenne igazolható. Joga lenne azonban az igazgatóságnak a munkaképtelen tagot az igazgatóság által kijelölendő két orvos által megvizsgálásra kötelezni, ha ezek véleménye eltérő, egy hatósági orvos mondana döntő véleményt, kit a tag jelölhetne ki. A vizsgálat költségeinek fele az egyesületet, fele a tagot terheli. Felolvassa az új 4 szakaszt.

Az igazgatóság alapos megvitatás után a jogtanácsos

által indítványozott tervezetet változatlanul elfogadja s mint a módosított tervezet 40—43. szakaszait elfogadásra ajánlja a közgyűlésnek.

2454. Az alapszabály módosításoknál Francois Lajos mint a felügyelő-bizottság elnöke bejelenti, hogy a bizottság e hó 2-án ülést tartott és azon az alapszabály módosításának kérdése is tárgyalás alá került.

A bizottság aggodalommal fogadta a tervezet X. fejezetét, különösen abból a szempontból, hogy a tag a segély igénybe vétele által könnyelmű kölcsön csinálására csábítatik, s ez által az egyesület ki van téve annak, hogy a tagot is, pénzt is elveszít. Különösen aggályos a segélynyújtás azon szempontból, hogy a feleség, illetve gyermekek jogai kockázatnának, ellene van a felügyelő-bizottság a módosításnak még azért is, mert az egyesületnek kiváltkép a nyugdíjazás a célja, és nem a segélyezés. Ez alapján kéri, hogy az egész X. fejezet kihagyassék.

Jogtanácsos védelmére kell az új rendelkezésnek. Azon bajokon, mit a bizottsági elnök ur felhozott, segíteni lehetne azáltal, hogy az egyesület a kölcsönt csak annak nyujtana, aki legalább 10 éven át pontosan eleget tett tagsági kötelemeinek, ekkor a tag már elmult 24 éves, már nyugdíjképes, ilyen korban és helyzetben senki könnyelműen szerzett jogait kockára nem teszi. A X. fejezet fentartását még azért is óhajtandónak tartja, mert a magyar hitelviszonyok oly szerencsétlenek, hogy kis emberek, kis iparosok, munkások absolute sehonnan hitelt nem élvezhetnek, csakis uzorásoktól. A tervezet szerint az egyesületnek teljes biztosítása mellett minden kezes nélkül kaphatnának tagjaink 6 százalékos, tehát rendkívül olcsó kölcsönt. Azt maga is elismeri, hogy azon három esetben, midőn a tagnak visszatérő egyharmadot azzal kapta ki a tag, hogyha a felvett összeget visszafizeti, újból beléphet az egyesületbe, egyik tag sem tett eleget a kiszabott időben vállalt kötelezettségének, pedig az egyik esetben a tag már 10 éven túl fizetett be; ez a szomorú tapasztalat mindenesetre indokolja Francois ur aggályait.

Elnök teljesen osztja Francois ur aggályait és különösen azon alapon, hogy a tapasztalat is igazolja, hogy kölcsönzés esetében a tagot is, pénzt is elveszíténénk, a X. fejezet töröléséhez járul hozzá.

Gundel János, Ébenhő Károly, Mitrovácz Adolf és mások hasonértelmű felszólalásai után

az igazgatóság a X. fejezet törölését határozza el.

2455. Jogtanácsos utal arra az eshetőségre, hogy a kassai választmány agitációjának a választmányi rendszer fentartása lesz az eredménye, ezen esetre indítványozza, hogy a régi alapszabályok 88. §-ából az ellenőrök azon kedvezménye, hogy 1200 koronáig díjmentesen biztosíthassanak nyugdíjat, kihagyassék, mert az ellenőrök nem végeznek oly érdemleges tevékenységet, mely az egyesület ezen nagy megterhelhetését különösen a választmányok csekély taglétszámánál indokolná. Ugyanezen esetre a budapesti választmány működésének egy évre felfüggesztését indítványozza, hogy így az igazgatóság megfigyelhesse, van-e valami káros hatása a választmány megszüntetésének, a tagdíj fizetésre, a létszám apadására. Felolvassa a közgyűléshez beterjesztendő indítványt,

mit az igazgatóság pártolólág terjeszt a közgyűlés elé.

2456. Jogtanácsos jelenti, hogy a kassai választmány indítványt jelentett be a közgyűléshez és pedig az alapszabály módosításának szakaszonkénti tárgyalása, valamint a választmányi rendszer fentartása tárgyában.

Tudomásul szolgál.

2457. Jogtanácsos jelenti, hogy az igazgatóság és felügyelő-bizottság 3 éves mandátuma a közgyűléssel jár le. Felolvassa az igazgatósági és felügyelői állásokra az új tisztikar jelölési névsorát.



GRÖBER LAJOS UTÓDAI

kosárfonódája

Budapest, V., Kigyó-utca 6. ♦ Műhely: VIII. ker., Szűz-utca 5—7.

Telefon 73—60.

Árjegyzék ingyen.

Alapított 1848.

Telefon 73—60.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

MATTONI-FÉLÉ
GISSHÜBLER
természetes
égyvényes
SAVANYÚVIZ.

Legjobb asztali és üdítő ital.

Külön hatásnak bizonyult köhögésnél,
gégebajoknál, gyomor- és holyaghurutnál.

Mattoni Henrik Karlsbad és Budapest.


Mattoni
Henrik
Budapest
Teréz körút 37

Elnök indítványozza, hogy az igazgatósági állások egyike Gündel Károly ur jelöltessék. Francois Lajos felügyelő-bizottsági tag ur egyik helyre ifj. Borhegyi Ferencz urat ajánlja.

Az igazgatóság a jelölő listát ezen indítványok értelmében módosítva a következőképp állapítja meg és terjeszti elő a közgyűlésnek:

Elnök: Bokros Károly; alelnökök: Petanovits József és Sztanoj Miklós; tagok: Maloschik Antal, Kommer Ferencz, Wilburger Károly, Dökker Ferencz, Hámor József, Katona Géza, Harsányi Adolf, Müller Antal, Ebenhő Károly, Gündel Károly, Mittrovátz Adolf, Schmidhofer Vilmos.

Felügyelő-bizottság: Elnök: Francois Lajos; tagok: Hack István, Mayr Károly József, Páris Vilmos, dr. Szuly Aladár, ifj. Borhegyi Ferencz, Hajdu Imre. Pótagok: Szántó Ferencz, F. Kiss Lajos, Frenreisz István.

2458. Az alapszabály módosításoknál jogtanácsos indítványozza, hogy az önkéntes kilépés és kizárás eseteiben az egyharmad visszatérítésének csak akkor legyen helye, ha a tag 3 éven át fizette és a visszatérítési összegből ekkor is a hátralékos tagdíjak előbb számítottanak le. Felolvassa a vonatkozó tervezetet,

mit az igazgatóság változatlanul ajánl elfogadásra a közgyűlésnek.

2459. Jogtanácsos bemutatja a szegedi választmány elszámolását a f. év első 6 hónapjáról, örömmel jelenti, hogy ezen választmány idei bálí bevételéből 200 koronát küldött az egyesületnek.

Az igazgatóság örömmel veszi tudomásul a jelentést és a szegedi választmánynak, valamint a bált rendező ipartársulatnak a küldeményért jegyzőkönyvileg mond köszönetet.

2460. Jogtanácsos jelenti, hogy a budapesti választmány 1060 korona 15 fillért, a szombathelyi a havi nyugdíjak levonásával 58 korona 15 fillért küldött be elszámolás kapcsán.

Tudomásul szolgál.

2459. Jogtanácsos bemutatja a kassai választmány augusztusi jegyzőkönyvét, jelenti, hogy ezen választmány 285 korona 44 fillért küldött be elszámolás kapcsán, hogy a közgyűléshez 6 megbízottat küldenek fel, hogy végül pártolójak terjesztik fel Kvisz Károly ellenőr kérelmét, aki azt kéri, hogy 600 koronás nyugdíjigényét 2000 koronára emelhesse föl; és pedig 1200 koronáig a 88. szakasz utolsó bekezdése értelmében díjmentesen.

Az igazgatóság a jelentést tudomásul veszi. Kvisz Károly kérelmének érdemleges elintézése előtt felkéri a választmányt, hogy az alapszabályok 25. §-ára figyelemmel mondjon véleményt. Már most kimondja azonban az igazgatóság, hogy a 88. §-ban körülírt kedvezményt csak azon esetben engedélyezi, ha a választmányhoz legalább 30 pontosan fizető tag tartozik.

2461. Jogtanácsos bemutatja Saruga Lajos kérelmét, engedtesse meg neki, hogy 5 évre visszamenőleg biztosíthasson nyugdíjat. Saruga hatósági orvos bizonyítványával igazolja jó egészségi állapotát. Jelenti jogtanácsos, hogy

Saruga 1908. május 1-től 4000 koronára biztosított tag, így 2358 korona 20 fillért kell utána fizetnie.

Az igazgatóság a 24. §. alapján a kérelemnek helyt ad. (Folyt. köv.)

Pályázati hirdetés.

A **Tátrafüredi Grandhotel** részére a

portási állás

december hó elején betöltendő. A Grandhotel 120 szobával bír s a téli és nyári idény alatt van nyitva. Csak teljesen megbízható, tapasztalt és egészséges pályázók, kik hasonló minőségben már működtek és nyelvismeretekkel bírnak, nyujtsák be pontos és részletes ajánlatukat bizonyítvány másolatokkal a fürdőigazgatósághoz **Ótátrafüreden.**

Szálloda-bérbeadás.

A „Központi szálloda r.-t.” Siklóson teljesen újonnan épített szállodájának bérbeadására ezennel **pályázatot** hirdet. A szálloda a város piacterén a modern követelményeknek minden tekintetben megfelelően van építve és magában foglalja:

„14 szobás — külön fürdőszobával ellátott — szállodát, nagyobb szabású kávéházat, éttermet, különszobát, az előcsarnokos, épített színpaddal és karzettel ellátott színházi vígadótermet, polgári vendéglőt, 200 négyszögöl területű terrasset, s az összes melék és gazdasági helyiségeket.

Az összes helyiségek elsősorban burorzzattal és berendezéssel, villanyvilágítással, — a hozzávaló égőtestekkel, — ugyszintén a szükséges ágy, asztal, üveg, edény és ezüst-neműekkel 1910. november hó 1-ére 3, esetleg 6 évre bérbeadandó.

Pályázni szándékozók referenciákkal ellátott **zárt ajánlatukat legkésőbb 1910 október 10-ig** a „Központi szálloda r.-t.” igazgatóságához címezve és 1200 korona bánatpénzzel vagy érték-papírral eltátva, — mely bánatpénz a „Siklósi takaré- és hitel-egylet”-hez küldendő, — adhatják be.

Esetleges felvilágosításokkal a részvénytársaság alulírt igazgatója szolgál.

Az igazgatóság fentartja magának a jogot szűkebb — szöbeli — árverés tartására, valamint a bérlet odaitétele tekintetében is.

Vasutállomás: a Kisköszeg—Siklós h. é. v.: Siklós, Budapest—Brádi fővonal: Siklós—Vokány.

Siklós, 1910. szeptember 20-án:

Schwarz Ottó s. k.,
igazgató.

Klein Béla s. k.,
elnök.

A „Budapesti Kávés Ipartársulat” közleményei.

397—1910 szám.

Körlevél.

Tekintve, hogy a mostani járványos időben a hatóságok a közegészségügyi törvények és szabályok megtartását különös szigorúval ellenőrzik: figyelmeztetjük a t. tagokat, hogy a **sütemény felszolgálás tekintetében** folyó évi július hó 28-án kelt körlevelünkben közölt szabályhoz alkalmazkodjanak.

Ez alkalommal arra is kérjük a t. tagokat, hogy a csatolt mintának megfelelő alaku és szövegű táblácskákat nyomtatni és **minden egyes asztalra, a gyufatartókra elhelyezni sziveskedjenek.**

Budapesten, az ipartársulat választmányának 1910. évi szeptember hó 19-én tartott üléséből.

Minta:

Upor József s. k., alelnök.

**A hatóság büntetés terhe
alatt tiltja
a sütemény összefogdosását
és megropogtatását.**

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Jegyzőkönyv.

Fölvétetett Budapesten, 1910. évi szeptember hó 19-én, a budapesti kávéipartársulat választmányának üléséről.

Jelen voltak: *Upor József, Szeiffert Antal* alelnökök, *Holstein Zsigmond* pénztáros, *Gruber Károly* ellenőr, *Bodó Adolf, Brück Károly, Evva Lajos, Gárdonyi József, Glaser Fülöp, Holzer Leó Kallós Márkus, Katona Géza, Mészáros Győző, Neumann Károly, Petrovics György, Steuer Marcell* választmányi tagok; *Bayer Marcell, Wertheimer Lajos* felügyelő-bizottsági tagok; *Kemény Géza* titkár.

115. *Upor József* alelnök üdvözli a választmány tagjait és az ülést d. u. 4 órakor megnyitván, az előző ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére *Brück Károly* és *Petrovics György* urakat kéri föl.

116. Az 1910. évi július hó 4-én tartott ülés jegyzőkönyve felolvastatván, észrevétel nélkül hitelesített.

117. Titkár jelenti, hogy az elnökség új tagokul fölvette 20 K beiratási díjjal: *Glauber és Lang, Grossmann Jenőné, Kőszegi és Waldmann, Weisz Bertalan, Fried Jenő és Kovács József* kávésokat; 10 K beiratási díjjal: *Susik Károly, Hidvégi Lajos, Sábely Gyula, Reich Bernát, Rényi J. József, Héring Rezső és Scala Ferdinánd* kávésokat; folytatólagos tagsági joggal visszalépett: *Géber Ignác*; üzletüket megszüntették és kiléptek: *Hirn Simon, Drucker Izidorné, Albecker Sándor, Lilienthal Vilmos, Fried Gyula, Neumann Béla, Ehrlich Bernát*. Jóváhagyóan tudomásul vétetik.

118. Elnöklő alelnök jelentése, mely szerint a városi szolgák zászlóalapjára 5 koronát utalványozott. Jóváhagyóan tudomásul vétetik.

119. A József főherceg szanatórium egyesület bejelenti, hogy október 29-én nyilvános gyűjtést rendez és az ipartársulat támogatását kéri arra nézve, hogy a gyűjtés a kávéházakban is eszközölhető legyen. A választmány kijelenti, hogy az egyesület törekvéseit a legnagyobb jóindulattal kíséri, de a tagok üzleti érdekeit tartva szem előtt, a kérelmet nem teljesítheti.

120. Elnöklő alelnökök az a bejelentése, hogy a f. hó 6-án tartott országos vendéglős-kongresszusára, valamint a magyar vendéglősök orsz. szövetségének e hó 14-én tartott közgyűlésére az ipartársulatot meghívták és a társulat mindkét ülésen képviselve is volt. Tudomásul szolgál.

121. A budapesti kerületi munkásbiztosító pénztár levele a baleset biztosítás ügyében. Egyelőre tudomásul szolgál és a választmány az ügy további tanulmányozásával *Mészáros Győző* választmányi tag urat bízta meg.

122. *Föllner Jakab* segélyért folyamodik. A választmány a folyamodó részére 20 K rögtöni segélyt utalványoz.

123. Az V. ker. értesítése arról, hogy *Fabián Alicenak* az Alkotmány-utcában tervezett új kávéház nyitására engedélyt adott. Tudomásul szolgál és a választmány további intézkedéseket tenni nem óhajt.

124. A könyvnyomdai főnökök egyesületének levele, a nyomdai termékek árának fölemeléséről. Tudomásul vétetik.

125. *Ruppert Ferencz* munkásbiztosítási irodájának támogatását kéri. A választmány a folyamodó vállalatát a tagok figyelmébe ajánlja.

126. Elnök bemutatja a székesfőváros tanácsának a kávéházi ételek kiszolgálási ügyében hozott 61482/1910. sz. határozatát, amellyel a kerületi ellőljáróságokat a kihágási eljárás megindítására utasítja azok ellen a kávésok ellen. akik a szabályrendeletben föl nem említett husélt árusítanak. Ez a határozat a kávésipar szempontjából sérelmes lévén, az ellen fölbevezést nyújtott be és az ügy jelenleg másodfoku elbírálás alatt van. A választmány az elnöklő alelnök jelentését tudomásul veszi és eljárását jóváhagyja. Megállapítja a választmány, hogy ebben az ügyben a vendéglős ipartársulat kezdeményezésére bizottsági tárgyalás volt, amelynek eredményeként a vendéglős ipartársulat elnöksége kijelentette, hogy az ügyet a saját választmányára elé terjeszti és ennek határozatát a kávésipartársulattal közli, ilyen közlemény azonban nem érkezett, hanem a vendéglős ipartársulat egyenesen a főváros tanácsához fordult följelentésével. Mielőtt a választmány e tényállás alapján határozatot hozna, átiratban megkeresi a vendéglős-ipartársulatot annak közlése iránt, hogy az értesítés mellőzésével és a tárgyalások megszakításával miért lépett közvetlenül a feljelentés útjára.

127. Elnöklő alelnök bemutatja a székesfőváros tanácsának határozatát a sütemény felszolgálása ügyében és bejelenti, hogy a vonatkozó szabályrendelet intézkedéseit a tagokkal körlevélben közölte. Jóváhagyóan tudomásul vétetik.

128. Elnöklő alelnök javaslatára a választmány elrendeli, hogy *Fischer Adolf* (12 K), *Fodor Bernát* (40 K), *Fodor Márkus* (22 K), *Goldmann János* (6 K), *Kónya Sándor* (9 K), *Neumann Izidor* (16 K), *Sátor Teréz* (6 K), *Reinitz Bernát* (6 K), *Seemann Károly* (27 K), *Seifert Dezső* (8 K), *Zipser Mór* (40 K), *Sybert János* (18 K), *Hajdu Ábrahám* (16 K), *Tancsa Gábor* (32 K), *Bergmann Chuna* (15 K), *Korányi Lipót* (9 K), *Kóhn Jakab* (9 K), *Drucker Izidorné* (6 K), hátraléka téves előírás, illetve behajthatatlanság címén töröltessék.

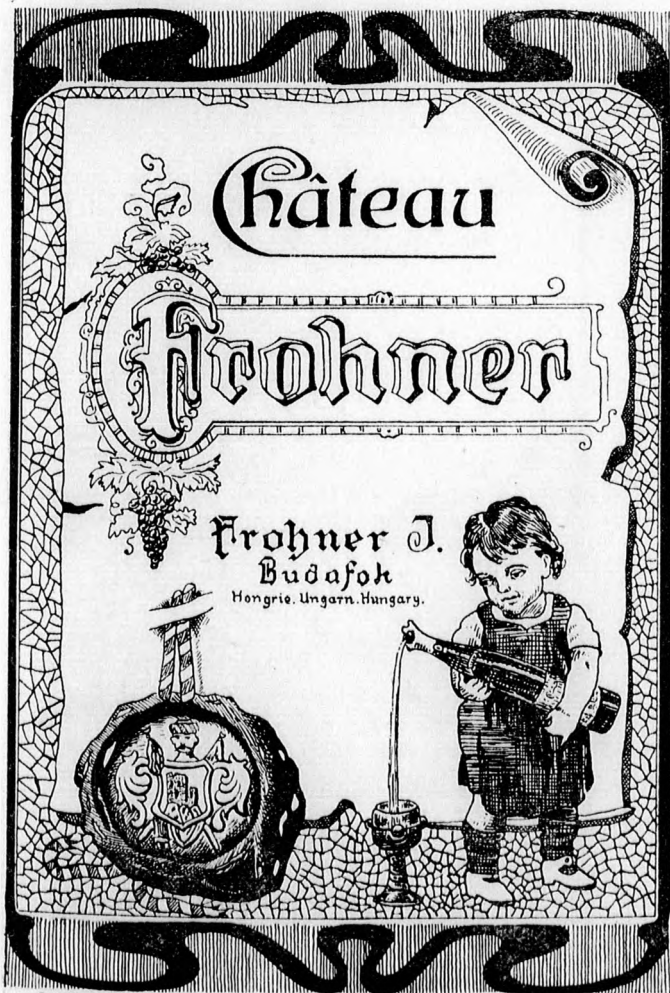
129. A m. kir. szabadalmi hivatal értesítése a kávésipart érdeklő több szabadalom engedélyezéséről. Tudomásul szolgál.

130. Elnök javaslatára a választmány *Petz Ferencz* kávésségédet 50 éves szolgálati jubileuma alkalmából melegen üdvözli és hozzá ily értelmű levelet intéz.

131. Alelnök jelenti, hogy a járdafoglalási díjszabás érvénye a f. év végén lejár; a székesfőváros tanácsához kérvényt intézett az eddigi díjszabás változatlanul való főtartása érdekében. Jóváhagyóan tudomásul vétetik.

132. Elnök javaslatára a választmány fölkeri *Glaser Fülöp* választmányi tagot, hogy *Beitz János* pártoló tagnál a f. évi pártoló tagsági díj befizetése érdekében közbenjárni sziveskedjék.

133. Tárgyaltatott *Lappert Antal* véglevele a hirdatszallításra vonatkozólag az általános beszerzési és szállítási rt.-gal kötött egyezmény tárgyában. A választmány annak hangsúlyozása mellett, hogy az általános beszerzési és szállítási rt.-gal létrehozott megállapodás a társulat belső ügye, amelybe a társulaton kívül álló cégek bele nem szólhatnak, a levél fölött napirendre tér. Udvariasságból értesíti azonban



Med. univ.

Dr. Weingruber Ármin
fogorvos és operateurkép. tiszt. orvos, középisk. közegészségtan-tanár, ny. cs.
és kir. I. oszt. ezredorvos**Rendel:** Budapesten, IV., Gizella-tér 2. szám alatt
d. e. 9-től 1 óráig és d. u. 3-tól 6 óráig.

a választmány Lappert urat, hogy a kérdéses vállalat a hírlapszállítás terén éveken át főnállott, kartel megtörésre alkalmasnak bizonyult és ez okból a választmány a tagok jól felfogott érdekében cselekedett, amidőn vele összekötést hozott létre.

134. Elnöklő alelnök a munkaközvetítő intézetre vonatkozó több javaslatot terjeszt elő. Ezeket a választmány beható tárgyalás után elfogadja és ehhez képest elhatározza, hogy: a) a munkaközvetítőnél rendszeresített állandó rendőri szolgálatot a f. évi október hó 1-ével megszünteti és ily értelemben a rendőrséghez megkeresést intéz; b) a munkaközvetítő intézet állandó felügyeletével és ellenőrzésével Gárdonyi József választmányi tagot bizza meg azzal a kijelentéssel, hogy a közvetítőben alkalmazott személyzet Gárdonyi urnak rendelkezéseivel mindenben pontosan alkalmazkodni tartozik; c) ehhez képest fölkeri a választmány az elnöklő alelnök urat, hogy ezt a határozatot Vas Samu ügyvezetővel személyesen is közölje, Gárdonyi urat pedig hogy észleleteiről és intézkedéseiről a választmány ülésén számoljon be.

135. Elnöklő alelnök javaslatára a választmány bejelenti a közgyűlésnek, hogy az új alapszabályoknak a munkaközvetítő járulékokra vonatkozó rendelkezései a f. évi július hó 1-én nem voltak életbeléptethetők, mert az adatgyűjtést eddigelé nem lehetett befejezni, hogy továbbá a kérdés e rendelkezést a választmány 1911. január 1-én lépteti életbe.

136. Elnöklő alelnök javaslatára a választmány megkeresi az általános beszerzési és szállítási részvénytársaságot annak közlése iránt, hogy a hírlapszállítást október hó 1-én akadálytalanul megkezdje-e?

137. Elnöklő alelnök indítványára a választmány elismerését nyilváníti Mészáros Győző választmányi tagnak, aki az építőiparosok szombathelyi vándorgyűlésén a munkaadó érdekeket hathatósan képviselte.

Egyéb tárgy hiányában elnöklő alelnök az ülést d. u. 6 egyegyed órakor berekeszti. Km.

Upor József s. k.
alelnök.

Hivatalos kimutatás a budapesti kávéipartársulat munkaközvetítőjének működéséről.

Az 1909. évben elhelyezett munkások száma: 17600.

Elhelyezett:

H ó n a p	1909	1910
Január	173	1545
Február	835	1119
Március	1419	1537
Április	2259	1818
Május	1764	2202
Junius	1679	1936
Július	1451	1808
Augusztus	2076	2222
Szeptember 15-éig	912	903

IRROY

**Kedvelt
francia
pezsgő.**

GRAND-MARNIER

**Kedvelt
francia
likőr.**

Képviselet:

KUTASSY VINCE

BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 26.

Elhelyezett:

1910. évi szeptember hó 1. napjától 15. napjáig.

	állandó	kisegítő
főpincér	7	—
főszolgáló	92	303
kávéfőző	14	230
kávéfőzőnő	9	—
konyhalogó	57	115
főlirónő	29	11
takarítónő	22	—

Budapest, 1910 szeptember 16.

A budapesti kávéipartársulat elnöksége.

A „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok Ipartársulata” közleményei.

Hivatalos kimutatás

a „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata ingyenes munkaközvetítőjének” működéséről.

Elhelyezett:

Falkalmazott	1910. aug. 25-től szept. 25-ig	
	Állandó	Kisegítő
Főpincér	2	—
Éthordó	103	1611
Borfiu	97	123
Kisegítő	728	—

Az elnökség.

KÖZGAZDASÁG.**A borértékesítés és a vendéglősök.**

Irtta: Liptai Albert.

A termelő működésének természetes folytatása a vendéglős működése. A termelő termeszt a bort, a vendéglős pedig értékesíti azt. Ő a bor legnagyobb fogyasztója.

Ezt a tényt ugyan régen felismertük már, de a konzekvenciáját eddig nem vontuk le. Ez a következtetés pedig nem lehet más, mint hogy együtt dolgozzunk. Most a már igen nagyra növekedett országos termésre való tekintettel egyenesen egymásra vagyunk utalva. Tovább megyek: ha az együttműködésnek valami célszerű formáját, amely mindkét fél igényeinek megfelel, meg nem találjuk, ez súlyos következményekkel fog járni a termelésre és ennek hatását a vendéglősipar is meg fogja érezni.

Egészen nyíltan beszélek. Mindjobban megerősödik bennem az a meggyőződés, hogy a borértékesítésnek attól a formájától, amelytől eddig igen nagy eredményt vártunk (hiszen ezt propagálta közel két évtizeden keresztül a földművelésügyi kormány is), a bornak pinczeszövetkezetek útján való értékesítésétől nem várhatjuk azt, hogy az a küszöbön levő túltermelés által bekövetkező válságot elhárítsa. A szövetkezeti gondolat nem hódított abban a mértékben nálunk, hogy a termés értékesítése igazán számottevő hatással lett volna. A termelői értékesítő szervezetek (pinczeszövetkezetek és borérté-

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

kesítő részvénytársaságok) révén alig kel el az ország bortermésének 3—4%-a. Az ország bortermelése ugyanis 6 millió hektoliterre tehető, míg a termelői értékesítő szervezetek révén legfeljebb 200,000 hl. kel el. Ezt hivatalos adatok alapján megállapítottam.*

A vendéglősök és kereskedelem által, valamint szabad kézből való értékesítésre marad tehát 96—97%.

Ebből az egy adatból is nyilvánvaló, hogy mily indokolatlan az a támadás, amelyet a borkereskedelem és bizony a vendéglősipar is a termelői értékesítő szervezetek ellen intéz.

De indokolatlan azért is, mert ezeket a szervezeteket a szükség hozta létre, nem mesterséges alkotások ezek. Az a tapasztalati tény hozta őket felszínre, hogy a borkereskedelem és a vendéglősipar képtelen a bort a kellő időben és a termelés érdekeinek is megfelelő áron értékesíteni; másrészt az az épp oly kétségtelen tény, hogy a kereskedők és a vendéglősök borai iránt hiányzik még a kellő bizalom.

A magyar borkereskedelem, amelyre oly szép feladat várna, nem felel meg hivatásának. Az évenként egyes borvidékeken felhalmozódó készleteknek arányos elosztására eddig vagy nem akart vállalkozni (a saját érdekében, hogy ezzel az árakat a lehetőségig leszorítsa), vagy nem tudta azt a feladatot elvégezni. Gyenge volt hozzá. Mert szervezetlen. Az összetartás benne is hiányzik. És sajnos, most még egyre jobban gyengül, amióta az első czégek közül többen visszaléptek, amely folyamat tovább tart. Ennek folytán a borkereskedelem kevésbé tőkeerős, kevésbé akcióképes és kevésbé megbízható elemek kezébe jut.

Ime, így önként adódik a tétel, hogy a vendéglősöket kell a borértékesítés legfontosabb tényezőjének tekintenünk. A minthogy a valóságban is tényleg az.

1903. év végén egyik igazgatóválasztmányi ülésén leszögezzük a dátumot (decz. 4-én) azzal a gondolattal foglalkozott a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete, hogy a két foglalkozási ág érdekeit úgy lehetne legjobban szolgálni, ha a vendéglősök borbeszerzési hitelszövetkezetet létesítenének és ez a termelők pinczeszövetkezeteivel lépne szoros nexusba és azonkívül Budapesten állandó borvásár létesülne, amelyen kis vendéglőseink is bármikor tetszés szerint 1—2 hl. bort vehetnének hitelbe is.

Az egyesület akkor elhatározta, hogy érintkezésbe lép a »Magyar Vendéglős és Kávésipar« szerkesztőségével és amennyiben az ügy élére oly vendéglősök állanak, akiknek neve elég garanciája a sikernek, akkor az egyesület is ki fogja küldeni a szükséges tagokat.

A »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége« 1904. év február hó 26-án tartott igazgató-tanácsi üléséből kifolyólag elvben hozzájárulván a szőlősgazdák egyesületének tervéhez, a közös bizottságba Gundel János elnöklete alatt Glück Frigyes, Kommer Ferencz, Maloschik Antal, Müller Antal és Petánovics József urakat küldte ki.

Sajnos, ez a közös bizottság sohasem ült össze. Miért nem? Ennek indoklására bizonyára azt a közhasználatu kifogást használták: Mert »a tárgyalás nem kecsegtetett a kellő eredménnyel.« Mert a nagyobb, módosabb vendéglősök eddig is egyenesen a termelőktől szereztek be borszükségletüket, míg a kisebb vendéglősök, a kellő anyagi erő híján, a borkereskedők hitelezésére vannak utalva. Lehetetlen a két szélsőséget képviselő vendéglősöket egy táborba, egy szövetségbe összehozni.

A termelők körében is hiányzik a kellő össze-

tartás, tehát bajos lett volna azt a tervbe vett állandó országos vásárt is létesíteni.

Ez a »feltevés« megöklöje minden akciónak és így jobb boldogulásunknak is. Kivihetetlennek tartottunk olyas valmit, aminek a létesítését — meg sem próbáltuk.

Most, a tultermelés határán állva, elérkezett annak ideje, hogy ezzel a rég felvetett tervvel újból foglalkozzunk. Az inicziatívának újból meg kell indulnia, bármelyik részről.

Azonban az azóta szerzett tapasztalatok alapulvétele mellett az eredeti tervből csak az állandó borvásárt kellene megtartanunk, mert a vendéglősök borvásárló szövetkezetének dolgát nem igen lehet nyélbe ütni, amint a vendéglősök eddigi többszöri kísérletezéséből kitűnt.

Ellenben szerintem sokkal hamarabb lehetne a termelőkkel és vendéglősökkel együttesen a vasuti állomásokon borrhaktárakat (borgyűjtő cémenttartályokat) létesíteni a tervezett vendéglői borvásárló szövetkezet helyett, amely gyűjtőtartályok ma már olcsón felépíthetők és nagy borkészletek állandó tartására alkalmasak. Egy tekintélyes pénzüntéztől pedig — a kormány erkölcsi támogatásával — hitelt biztosíthatnánk ugy a termelők, mint a vendéglősök részére. Ezt a gondolatot részletesen kidolgoztam egy »Magyarország szőlőmívelése és borkereskedelmek« című nagy munkámban (amely 400-nál több oldalt fog felölelni és az ősz folyamán jelenik meg), amelynek alapján beadványt intéztem ugy a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületéhez, mint pedig a Magyar Vendéglősök Országos Szövetségéhez.

En a termelők és vendéglősök együttműködését borászatunk ma legfontosabb kérdésének tartom.

Azért, ha nem is fogok mást elérni tervezetemmel, mint azt, hogy az érintkezés fonalát újból felvesszük, máris oly lépést jelentene az a mi közös ügyünk előmozdítása terén, amelyet nemcsak figyelemmel kell kísérnie mindkét félnek, hanem amelyet teljes erejével és jóakarattal, őszinteséggel támogatni közös érdekünk feltétlenül megköveteli.

Vessük félre ezental a »feltevéseket« és induljunk ki abból a tapasztalati tényből, hogy egymásra vagyunk utalva és válllvetve sokat tudnánk csinálni. A pesszimizmus sohasem vitte előre az emberiség dolgát. Bizalommal és hittel kell megkezdeni ezt az igen nagy és jelentős munkát. Akkor siker is fog fakadni nyomában.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ minden pénteken

társas reggelit tart.

1910. évi október hó 7-én Hettlinger János (Máday utóda) vendéglőjében, (VII., Rákóczi-ut 30. sz.)

1910. évi október hó 14-én Schmidt Konrád vendéglőjében, (VII., Aréna-ut 5. sz.)

POROSZ SZÉN.

Nyitott fuvarban koczkavagy diószén métermázsánként ... K 3.60

ERDÉLYI ÉS TÁRSÁ

kőszén- és kokszy-nagykereskedők

Pirszén (kokszy) métermázsánként ... K 4.40

Budapest, Nyugati pályaudvar. Fenti árak házhoz szállítva és a Arena-uti kapu. Telefon 68-52. kívánt helyre lerakva értendők.

Löwenstein M. utóda Horvát Nándor cs. és kir. udvari szállító (VII., Vámház-körut 4. Telefon 11—24.) Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőinek és kávéházainak állandó szállítója. Fiókiüzlet: IV., Kishid utca 7. (Telefon 11—48.)

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

VEGYES HIREK.

Nyugdíjgyesületünk új tagjai. Az elmúlt hó folyamán a »Sz. V. K. P. és K. Orsz. Nyugdíjgyesülete« a következő új tagokkal gyarapodott: *Budapest:* Tischler Pál (1600), Einöder György (1000), Veres János (1000), Kiss János (1000), Lunczer Pál (1000), Nemes János (600), Balikó Ferencz (600), Perkovác Félis (1000), Schmeiszer Lajos (600), Riedl József (1600), Hock József (1600), Franck János (1000), Konrád József (1000), Aschpang János (600), pinczerek; továbbá Weisz Márkus kávé (4000), Saruga Rezső vendéglős (3000) és ifj. Riedel Ágoston üzletvezető (2000). A vidékiek közül Unhó Lajos esztergomi főpinczér (2000), Meidlinger József galgóczi főpinczér (3000), Ernst Ferencz szállodás ugyanott (2000), Lencz Ernő trencsényi vendéglős (2400), Huba János hőlaki pinczér (600) és végül Udvorka István pozsonyi vendéglős (4000) korona nyugdíjigénnyel.

Glück Frigyes üdvözlése. A »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége« f. évi szeptember hó 14-én tartott közgyűlésének egyik legkiemelkedőbb mozzanata tudvalevően Gundel János elnöknek azon indítványa volt, amelyben a napirendi tárgyalások megkezdése előtt azt indítványozta, hogy a közgyűlés az Erzsébet királyné kilátó-torony felavatása alkalmából Glück Frigyest táviratilag üdvözlje. A közgyűlés ezen indítványt egyhangú lelkesedéssel, szünni nem akaró tapsal és éljenzéssel fogadta el, s az előterjesztett javaslatot, mely a következőleg hangzik, egyhangúlag határozottá emelte. Az indítvány szövege a következő volt: »Mondja ki a közgyűlés, hogy Glück Frigyest a jános-hegyi Erzsébet királyné kilátó-torony elkészülte és f. hó 8-án tartott ünnepélyes felavatása alkalmával szeretete, bizalma és ragaszkodása egész melegeivel üdvözlí és háláját és elismerését fejezi ki azért a lelkes és áldozatkész munkásságáért, mellyel az örök időkre szóló gyönyörű emlékművet megalkotta és megalkotta úgy, hogy annak fényéből és ragyogásából rész jut iparunkra és iparostársainkra. A magyar szállodás és vendéglősiparnak évezredekre szóló dicsősége lesz a nagy művészi alkotás, s az a történelmi tény, hogy az eszme egyik legjobb fiának minden szépért, jóért és nemesért lelkesedő szívvel született meg és annak eredménytelen munkássága révén vált valósággá. Budapest, 1910. évi szeptember hó 14-én, a Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége tizedik rendes évi közgyűléséből.

Alapszabály-jóváhagyás. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter a turócziarmegyei szállodások, vendéglősök, kormárások és kávékó ipartársulatának alapszabályait folyó évi 51.148. VI. A. szám alatt kelt rendeletével az 1884. XVII. törvénycikk 150. §-a alapján jóváhagyta.

Mártonffy Márton üdvözlése. A »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége« f. évi szeptember hó 14-én tartott rendes évi közgyűlésén a tanoncügyi szakosztály javaslatára Mártonffy Márton orsz. képviselőt orsz. iparoktatási főigazgatót a következő tartalmú távirattal üdvözlölte: Méltóságos Mártonffy Márton urnak, Budapest, Rottenbiller-utca 15. A magyar vendéglősök országos szövetségének közgyűlése őszinte szívből üdvözlí Méltóságodat országgyűlési képviselővé történt megválasztásához, másrészt a legmélyebb fájdalommal értesült arról, hogy főigazgatói állásából távozni méltóztatik. Oriási és pótolhatatlan a veszteség, mely szakoktatásunkat Méltóságod távozásával érte s csak az a tudat nyújt némi vigaszt, hogy a kapocs, mely bennünket összefűzött, remélhetőleg új állásban sem szakad meg s kérjük a Mindenhatót, éltesse Méltóságodat igen-igen soká. Gundel János elnök, Kommer Ferencz alelnök, F. Kiss Lajos titkár.

A záróra. A főváros közgyűlése tudvalevőleg szabályrendeletet alkotott a pálinkamérésekről és a vendéglőkről s ez egy intézkedik, hogy a pálinkamérések és vendéglők nyáron öt, télen pedig hat órák nyithatnak. A pálinkamérők és a vendéglősök ipartársulata azzal a kérelemmel fordult a tanácshoz, hogy a szabályrendelet e paragrafusainak végrehajtását tartsa függőben. A kérelmet azzal indokolják, hogy az alkoholfogyasztás a szabályrendelet életbelépte óta a legkevésbé sem csökkent, mert ma a szatócsok mérik a pálinkát. A főváros tanácsa tegnap tartott ülésében foglalkozott a kéréssel és úgy határozott, hogy hajlandó ezeknek a paragrafusoknak a végrehajtását a most

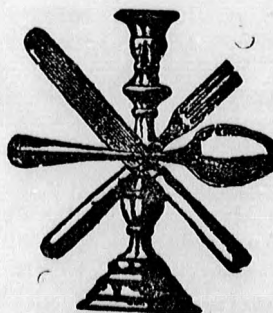
következő téli időny tartamára függőben tartani, előbb azonban az ügyet tárgyalás és javaslatlétel céljából az iparügyi bizottságnak adja ki.

A kolera-járvány. Tapasztalás szerint a járványos betegségeknek, mint *kolera* és más hasonló járványoknak szülő oka az ivóvíz, a közönséget figyelmeztetjük, hogy a közönséges ivóvíz vagy kutviz helyett csakis a legtisztább természetes *Krondorffi* savanyúvizet állandóan használja, ez a legjobb óvszer, továbbá a miskolci orvosi vándorgyűlésen azon kijelentés történt, hogy elmeszesedésben szenvedő betegek állandó mesterséges szénsavas vizek vagy szódavíz ivását kifogásolják, tehát mindenütt és mindenkor csak *Krondorffit* igyunk.

A Pesti Hírlap az új október—decemberi évnegyed küszöbén felhívja a magyar olvasóközönség figyelmét a következőkre: **A Pesti Hírlap** ma elvitatlanul az ország elterjedtebb, tehát legkedveltebb lapja. **A Pesti Hírlap** kormánytól és pártoktól mindig független, szabadelvű ujság volt s az is marad. **A Pesti Hírlap** a kifelé gravitáló és nemzeti jellegű irányzatokkal szemben az alkut nem ismerő magyar nemzeti politika szószólója. **A Pesti Hírlap** munkatársai sorába számíthatja hazánk legjelesebb és legkedveltebb íróit, kik közül legyen elég kiemelni Abonyi Árpád, Heltai Jenő, Molnár Ferencz, Murai Károly, Porzolt Kálmán, Szabó Endre, Szini Gyula, Szomaházy István, Tömörkény István stb. neveit. **A Pesti Hírlap** a nők kedvence, mert munkatársai közt vannak a nők legkedveltebb írói: Szabóné-Nogáll Janka, Lux Terka, gr. Vay Sándor, Bokor Malvin, stb. **A Pesti Hírlap** speciális rovatai: Vasárnapi krónika, Hétköznapok, Kis komédiák, Kulisszák mögöl, Pesti erkölcsök, Vidéki esetek (csupa humoros tartalommal) s az Esti levél és Mindennapi problémák (aktuális társadalmi kérdések megbeszélése). **A Pesti Hírlap** minden nap annyi szerkesztői üzenetet hoz, mint más lap csak hetenkint egyszer, tehát a közönség igényeit a legnagyobb mérvben elégíti ki. **A Pesti Hírlap** külön kedvezményeket is nyújt előfizetőinek, akik a *Divat-Salon* című kitiűnő divatújságot féláron rendelhetik meg és *karácsonyi ajándéku kapják a Pesti Hírlap nagy képes naptárát*. **A Pesti Hírlap** 1911. évi díszes képes naptárát, gazdag szépirodalmi és közhasznú tartalommal s az év eseményeit és főbb szereplőit megjelenítő képekkel minden új előfizető is megkapja, aki *legalább október óta előfizetője a lapnak*. **A Pesti Hírlap** előfizetési ára egy óra 2 korona 40 fillér, két óra (okt.—nov.) 4 korona 80 fillér, negyedévre (okt.—dec.) 7 korona. **A Divat-Salon**al együtt negyedévre 9 korona. **A Pesti Hírlap** kiadóhivatala, hova az előfizetést legcélszerűbb postautalvánnyal beküldeni, Budapest, V. ker., Váci-körút 78. szám alatt van.

Szalvétákat eredeti Japánpapirból legolcsóbban szállít, czégnomással is. Nagy választékban papírlap, mez-tányérok, sütemény-kapszlik, torta, hal és tányérdiszpapírok, papillottok, kész étlapok, menü-kártyák, konyha-söntésívek és könyvek, bon-bloc minden nagyságban és színben, ruhatárszámok, % bérletfüzetek, levélpapír és borítékok, szivarszípkák kivanatra czégnomással is, francia számaszópókák, fogvájók, ujságtartók, íróláblak, kréták, szivacsok, Hektográf-czikkek, stbít olecsó, szabott árak mellett gyorsan és pontosan szállít

Berkovits Károly, Budapest, VII., Sip-utca 5. sz.
Hektográf-készítő, irodai, éttermi, kávéházi és czukrászdai cikkek raktárak
Kivánatra árjegyzék és minták ingyen és bérmentve



China és alpaccaezüst

szálloda-, kávéház-
és vendéglő-felsze-
relések

legolcsóbban és legjobb
minőségben

„jótállás mellett”

„SZANDRIK” magyar ezüst- és fémárugyár r.-t.
központi főraktaránál

BUDAPEST, IV. KER., SEMMELWEISZ-UTCA 9. SZ.

Gyártelep: Alsó-Fámor (Bármegye).

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Minden Konyhában

jó hírnévre tettek szert

a MAGGI-termékek:

a keresztcsillag  védjeggyel

a **MAGGI**-tőle **ízeseítő** javítja az étkek u. m. leve-
sek, mártások stb. ízét.

a **MAGGI**-tőle **húsleves-kocka**, forró vízzel leöntve,
rögtön kitűnő hús-
levest ad.

Dunaalmás község előjáróságától. 901/1910.

Árverési hirdetemény.

Dunaalmás község képviselőtestületének 30. gy. 1910. számú határozata értelmében ezennel közzhírré tételik, hogy Dunaalmás község tulajdonát képező s a község főutcáján levő 66. népsor számú, korlátlan italmérési joggal felruházott kocisma épülete 1911. év január 1-én kezdődő 3 (három) évre Dunaalmás község házánál folyó év október hó 3-án délelőtt 10 órakor megtartandó nyilvános, szöbéli árverésen legtöbbet ígérőnek haszonbérbe fog adatni.

Az évi haszonbér kikiáltási összege 800 korona.

Árverési feltételek a község jegyzői iró-dájában a hivatalos órák alatt megtekintethetők.

Dunaalmás, 1910. évi augusztus 21-én.

Almády Károly,
jegyző.

P. H.

Tóth László,
bíró.

Dr. SZULY ALADÁR

ÉLELMICIKKÉK ÉS FÜSZER

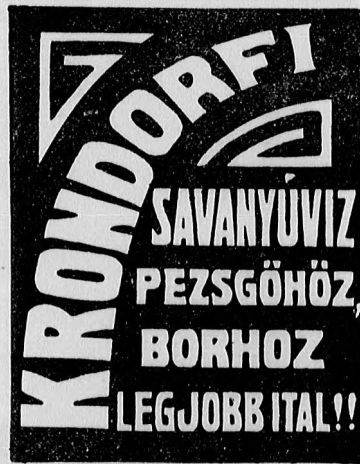
:: NAGYKERESKEDÉSE ::

Páratlanul gazdag külön
:: csemegeosztály ::



Válogatott fűszerárak, minden-
nemű bel- és külföldi csemegék,
magyar és francia pezsgőborok,
rum és tea, likőrök, sajt, vaj,
kassai és prágai sonkák, fel-
vágottak, gyümölcsök stb. raktára

Budapest, Muzeum-körut 23



ÁRAK :

10, 10 liter korona	49.—
1/1 " " "	41.—
1/2 " " "	34.—
3/8 " " "	28.—

Budapesti raktárból
értve.

Minden megrendelés-
hez plakátok, menti-
kárgyák, poharak, szip-
kák, fogvájók, stb. mel-
lékeltetnek.

Cím

Krondorfi kutvállalat
Budapest, V. kerület,
Zoltán-utca 10. szám.

Árjegyzék és költség-
vetések díjmentesen. ☑

Szállodák és szanato-
riumok berendezéséhez
legalkalmasabb. ☑☑☑☑

FÉMBUTOR

a világhírű Mannesmann acélszövekből, réz vagy nickel áthuzattal.

..... Minden színben lágyan zománczolvás s di-
szítve, rendkívül tartós, izléses kivitelben.

Kedvező fizetési fel-
tételek mellett szállít **Urbán S. L.** Budapest, V. ker.,
Mérleg-utca 2. sz.

Árjegyzék és költség-
vetések díjmentesen. ☑

Szállodák és szanato-
riumok berendezéséhez
legalkalmasabb. ☑☑☑☑

SOMLÓ BERNÁT FESTŐ ÉS
MÁZOLO
BUDAPEST, VII., Rózsa-utca 27. sz.

Speciálalista kávéházak és élettermek festésében.

Elvállal e szakmába vágó munkákat helyben és vidéken.

Költségvetéssel díjtalanul szolgálok. Vidéki levelekre azonnal válaszolok.

SZAMOS ELISMERÉS. ♦ ♦ ♦ ♦ TELEFON SZÁM: 157-54

KARNER EDE



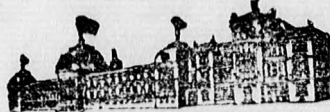
Buda pest, VI. kerület, Váci-körut 51. szám,
szállít elsőrendű porosz kőszentet és koksztot
Telefon 159-18. jutányosan. Telefon 159-18.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Szent-Lukács fürdő gyógyfürdő, Buda.

Teli és nyári gyógyhely.

Természetes forró-meleg kénes források, iszapfürdők, iszapborogatások, masszázs, vizgyógyintézet, gőzfürdők, kő- és kádfürdők, gyógyvizuszodák. — Olcsó és gondos penzió. Csusz, köszvény, ideg-bőrbajok, lakás, ellátás felől ki-merítő prospektust küld ingyen a Szt-Lukácsfürdő Igazgatósága, Buda.

**JÉGELADÁS!**

Kristálytisza artézi vízből előállított tömör jég 25 kg-os táblákban vagonszámra **igen olcsó árban** kapható. — Ajánlatokat küld: **Gyula Városi Jéggyár Vállalat Békésgyula.**

Uj!! **Megjelent a világhírű** Uj!!
SMITH PREMIER írógép X-es modell
látható írással.

A látható írású SMITH PREMIER írógép a következő főelőnyökkel bír:



Az írás azonnal és állandóan látható. — Teljes billentyűrendszer váltó nélkül. — Szerkezete a **legerősebb**. — A betűkarok, valamint a kocsi a kopást teljesen kizáró golyós csapágyakon működnek. Két színben ír, tetszés szerint. — **A legnagyobb átütőképességgel bír.** — Zajtalanul működik. — A betűk tisztítása egy pillanat műve. **Állami és városi hivatalokban bevezetve.** — Kérje a bemutatást minden vételkényszer nélkül! Központ Magyarország és a Balkán-államok részére: **Budapest, VI., Andrásy-ut 4. szám.** TELEFON 80—60.

Magyar Élet- és Járadék-Biztosító-
Intézet mint szövetkezet

Budapest, VI., Teréz-körut 52 és Gyár-utca 27.

A szövetkezet elnöke Gróf Széchenyi Aladár. Az igazgatóság: Bátor Rudnyánszky József elnök, Dénes Tibor, Forrai Miklós, Dr. Lévay Zsigmond, Vargha Sándor vezérigazgató.

Az intézet szövetkezeti alapra lévén fektetve, az **össznyereség 70 százalék**a a biztosított díjfizetések arányában a tagok közt felosztatik.

Az intézet az életbiztosítás összes nemait műveli jutányos díjak és előnyös feltételek mellett. Ajánlja különösen a halál esetére szóló biztosítást a család ellátására, kölcsönös biztosítást a házastársak részére, a halál és elérés esetére szóló vegyes biztosítást, kiházasítási biztosítást leányok részére, esetleg nevelési járadékkal kapcsolatosan.

Ajánlja magánhivatalnokok részére a **nyugdíj-biztosítás** különböző nemait, azonkívül özvegyi **járadék-biztosítást**, továbbá állami és közhivatalnokoknak nyugdíjaztatásuk esetére **lakbérpótló járadékot**.

Az összes biztosítási módozatoknál kívánságra a **rokkantsági kockázatot** is elvállalja az intézet olyként, hogy munkaképtelenség esetén a biztosított a díj fizetése alól felmentetik. **Az intézet orvosi vizsgálat nélkül is köt a legerősebb feltételek mellett biztosítást.**

Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál az intézet igazgatósága.

SZÁLLODA,

VENDÉGLŐ és KORCSMA vidéki városban, ahol országos-, hónapos- és hetivásárok, valamint az összes hivatalok, csendőrség, pénzügyőrség, járásbíróóság stb. van. **1910. november 1-re**, más vállalat és elköltözés miatt bérbeadó. Megjegyeztetik, hogy a szálloda egyemeletes. Az emeleten vendégszobák és egy **100 TAGU URI KASZINÓ** van, ami a bér nagyobb részét fedezi. Átvételhez **4—5000** frt szükséges. Czim: **KÖZPONTI SZÁLLODA, SZIKSZÓ, ABAUJMEGYE.**



SCHAUMBURG-LIPPE
HERCEG
PINCÉSZETE
VILLÁNY.

Budapesti raktár
saját kezelésben

VII. Baresay u. 11.

TELEFON 104-73

KOLB LAJOS
a raktár vezetője

Villamossági árammérőket ellenőrző társaságELVÁLLALUNK: **ooo Papp testvérek** **oooooooooooo ooooooooooooo**Világítási berendezéseket **o** **o**Erőátviteli " **o** **o**Távbeszélő " **o** **o**Távíró " **o** **o**Tűzjelző és ellenőrző berendezéseket **ooo** **ooo**Villamos háztartási cikket **ooo** **ooo**

villamossági vállalata

Budapest, VIII., József-körut 43. sz.

Telefon 23—32.

Anyag s munkánál

30%**ooo megtakarítás. ooo**

Jég

szekrényeimen eddig az irigység sem talált kifogást, kitűnőségük már a megtekintésekor is felismerhető, ezért ajánlom ezeket raktáromban Terezköri ut. 8. szám megtekinteni. Összes gyártmányaim személyes vezetésem és felügyeiletem alatt készülnek, ezért érték szoliditás tekintetében teljes kezességet vállalok. Számítalan vevőim gyórszágunk minden irányban, mint a külföldön is, kiknél hosszú évek óta hűtőkészülékeim használatban vannak, elismerésükkel eléggé igazolják ezen állításomat.

GINDERT ISTVÁN
Gyár: Budapest VI., Klapka-u. 5.



A nagyérdemű közönség tudomására hozom, hogy Budapest, VIII., Dobozi-utca 15. sz. a vendéglői és kávéházi berendezések adásvételi vállalatot alapítottam. Állandóan raktáron tartok használt és új billiárd-, fa- és márványasztalokat, jégkészítőkészleteket, kasszákat, kerti székeket és asztalokat, chinaezüst és alpaka evőeszközöket stb. legjutányosabb árban. Veszek teljes vendéglői és kávéházi berendezést, Telefon: 118-67. **Rosinger Sándor.**

Ezennel bátorkodom a tisztelt vendéglősök, meszarosok, kávéosok és hentesek emlékébe hozni, hogy én az Amerikában szerzett gyakorlatom révén az elismert legjobb amerikai jégpincéket, jégvermeket és a legjobban izolált hűsítő-házakat építem és Magyarországon is évek óta a bizalmat kiérdemeltem. **Lőw Ignác,** Budapest, VI., O-utca 45. sz.

Vendéglői és kávéházi

berendezések, kinaezüst és alpaca áruk, márványasztalok,
:: billiárdasztalok ::
:: kerti székek és asztalok; porcellán- és üvegtermékek, ::
abroszok és asztalkendők,
evőeszközök a legnagyobb választékban legolcsóbban kaphatók:

Glück Márton és Fiai cégnél
BUDAPEST, VI., HAJÓS-UTCZA 17.
(Az Opera mellett.) • TELEFON 80—61.

LEGSZEBB . . . LEGJOBB . . . LEGOLCSÓBB
PAP LAN PAP LAN PAP LAN



Sodrony ágybetétek 4 ft 50 kr.-tól feljebb.

Gichner János
ágynemű-, réz- és vasbutor-gyáros
szőnyeg, függöny, pekróe, terítő stb. nagy választékban
Budapest, Erzsébet-körút 20.
Gyár: Kertész-utca 7. és 9.
Arjegyeket bárkinek ingyen és bérmentve küldök.
Meg nem felelő árut kicserélem v. apénzt visszaadom

Réz- és vasbutor minden kivételben.



Roletták, Jalousinek és nádroletták minden méretben kaphatók.

Sodronyos kecskifülés 10 ft.

Gazdasszonyok figyelmébe

Megjelent olcsó, népies kiadásban a

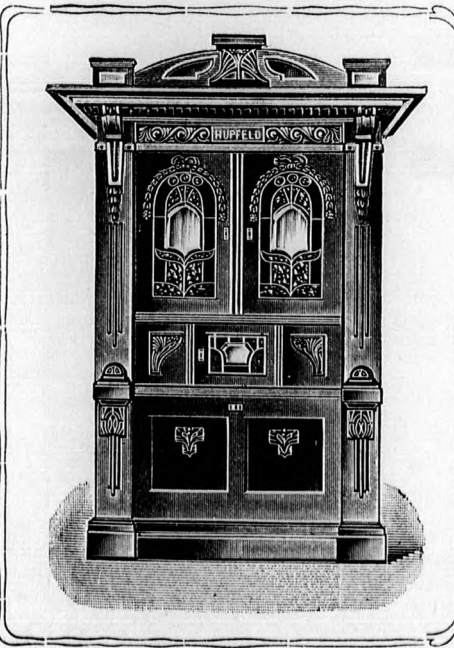
SZEGEDI

új Szakácskönyv

Írta: Sz. Teréz.

Két korona előleges beküldése esetén megrendelhető

Endrényi Lajos
könyvkiadónál, Szeged, Jókai-utca 4.



Vendéglős, szállodás és kávéos urak!!

A legelső, legrégebbi és legnagyobb hangszerműgyáros Európában a „HUPFELD” világcég részvénytársaság

Budapestben állandó hangszer-kiállítást

tart, ahol önműködő, önjátszó

ZONGORA-ORCHESTRON-CONTINENTAL

henger és súlyfelhúzóval, villamos zongorák és hangverseny-orchestronok papír és préselt hangjegyekkel (minden ml pénzdobóval ellátva) vételkényszer nélkül készséggel be lesznek mutatva. — Az önműködő zongora-orchestron „Continental” haranghangokkal és mandolinjátékokkal van ellátva; ugyanezen kellékekkel bír a legutóbbi újdonság is a

Zongora-Orchestrion Vonós- és Xylophon Zenével.

Mintaraktaram barmely időben megtekinthető!

Árak 480 koronától 16000 koronáig. Kényelmes részletfizetések kamatnélküli havi részletre. Midőn tisztelettel kérem versenynélküli újdonságaink szives megtekintését, óva intem a piacra kerülő silány utánzásoktól és azon reményben, hogy minél többen megtisztelnék becses látogatásukkal, maradok kiváló tisztelettel

MARTIN I. T. magyarországi képviselőség és mintaraktár
WETSCHL GYULA UTÓDA Budapest, VIII, Kenyérmező-utca 6.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály“-forrásból származó vízminta vizsgálatának eredménye:

A víz hőmérséke 24.3 C°
A víz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 „
Calcium (Ca)	0.1268 „
Magnesium (Mg)	0.0465 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0331 „
Sulfat (SO ⁴)	0.1188 „
Hydrocarbonat (HCO ³)	0.5002 „
Silíciumdioxid (SiO ²)	0.0169 „
Szénsav (CO ²) 44.66 cm ³	0.0880 „

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a víz nem tartalmaz és így a „Kristály“-forrásvizet **igen tiszta** calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősítjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **bakteriologiai intézet** ezen vizet **tisztának és kifogástalannak minősítette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapest.

Dr. Kossutány s. k., igazgató.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára, a m. tud. akadémia tagja:

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek.

Budapest, 1904. július 20.

Dr. Hankó Vilmos s. k., a chemia tanára, a nagy tud. akadémia tagja.

A „Kristály“ forrás szénsavtelítés nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a francia **Évian** és **St. Calmier** forrásokat.

ÉVIAN-CACHAT forrás:

1000 gr. vízben 0.3172 gr. ásvány alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.

ST. CALMIER-BADOIT forrás:

1000 gr. vízben 0.2404 gr. ásvány alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.

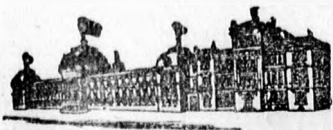
SZT. LUKÁCSFÜRDŐI „KRISTÁLY“-FORRÁS:

1000 gr. vízben 0.5208 gr. ásvány alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A Kristályforrás főbb **ásvány-alkatrészt és főbb természetes szénsavat** is tartalmaz, mint e két világhírű és a francia kormány által közérdekű jelleggel leruházott gyógyviz.

SZT. LUKÁCSFÜRDŐ GYÓGYFÜRDŐ, BUDA.

Téli és nyári gyógyhely.



Természetes forró-meleg kénes források, iszapfürdők, iszapborogatások, massage, vizgyógyintézet, gőzfürdők, kő- és kádfürdők, gyógyvizuszodák. Olesó és gondos pensio. Csuz, köszvény, ideg-, bőrbajok. Lakás ellátás felől kimerítő prospektust ingyen küld a SZT. LUKÁCSFÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA, BUDA.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke 25.75 C°
A víz fajsulya 17.5 C-on 1.00074

A víz fagyáspontja 0.035 C. osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 Ohm cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 „
Calcium (Ca)	0.1277 „
Magnesium (Mg)	0.0452 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0338 „
Sulfat (SO ⁴)	0.1118 „
Hydrocarbonat (HCO ³)	0.5194 „
Silíciumdioxid (SiO ²)	0.0170 „
Szénsav (CO ²)	0.0878 „
összes szénsav (CO ²)	4.6245 „

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételű ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s így a chemiai analysis alapján a „Kristály“-forrás igen tiszta calcium és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősítendő.

Budapest, 1900. április 12-én

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete

Dr Winkler Lajos s. k., egyet. tanár.

**A Pilseni Polgári Sörfőző „Pilseni Ösforrás“
a Münchener Paulaner Sörfőző r.-t. Salvátorsörgyár**
magyarországi kizárólagos vezérképviselője

MEZEY és TÁRSA

Budapest, IX., Ranolder-utca 4. sz.
TELEFONSZÁM 58—60. 222 TELEFONSZÁM 58—60.

A jánljuk következő világhírű sörünket úgy hordóban, mint palackban „Pilseni Ösforrás sör“ a Pilseni Polgári Sörfőzőből, alapított 1842. „Münchener Paulaner sör“ a Münchener Paulaner sörfőző Salvátorsörgyárból kapható egész éven át. „Salvator sör“ a Münchener Paulaner sörfőző Salvátorsörgyárból, kizárólag csakis márczius havában kapható. 22222222

LEGFINOMABB AZ EZÜSTÜSTBEN FŐTT

MÁLNASZÖRŐ

Gessler Siegfried, Budapest
ALTVATER-LIKÖRGYÁRÁBÓL.

SEIFERT HENRIK ÉS FIAI

császári és királyi udvari tekeasztalgár,
cs. és kir. szabadalm. jégsekreánygyár.
Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Budapest, VII. ker., Dob-utca 90. szám.

Figyeljünk

Piatnik Nándor és fiai budapesti magyar játékkártyagyár gyártmányainak valódiságára.

Óvakodjunk a rossz
= utánzásoktól. =

Magyar játék-kártya-gyár

Piatnik Nándor és fiai

BUDAPEST, VII., Rottenbiller-u. 17.

Telefon: 63—56. Alapított 1824.

HAZAI IPAR

VÉDJEGY.

PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI
Budapest

HAZAI IPAR

VÉDJEGY.

PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI
Budapest

GŐZMOSÓDA ÉS VEGYI TISZTÍTÓ-INTÉZET

A ruhaneműek chlórmentes nélkül és szárazon vegyileg tisztíthatnak. Menyasszonyi kelengyék, női és férfifehérnemű, függöny, csipke, selyem, bársony, stb., valamint házi mosás 20 kr. kilónként mángorolva. Kiváncra a ruha háztól és házhoz szállítatják.

Geröffy Imre Budapest, VII., Nagydiófa-utca 25.

ALAPITVA 1868-ban.

Lappert Antal

hírlapközvetítő irodája

BUDAPEST, VI. ker., Váci-körút 29. sz.

Elfogad előfizetéseket a világ összes lapjaira, a lap fején látható eredeti árak mellett.

HIRDETÉSEK felvételnek a kiadóhivatalban, Budapest, VI. kerület, Felső erdősor II. Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Nagy Ignác

pinczefelszerelési

: cikkek üzlete :

Budapest, VII.,

Károly-körút 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát leginkább a sör-, bor- és cognac-fejtéshez szükséges tárgyakból nevezetesen palackokat, palackkupakok, parafadugaszok, címkek, továbbá dugaszoló- és kupak-gépek, szűrőkészülékek s minden e szakmába vágó cikkek-ből legjobb és legpontosabb kiszolgálás.

= Kimerítő és képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja!

1904. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Közföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdő

KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY-forrás

szénsavval telített ásványvíze hasznos ital étvágyzavaroknál és emésztési nehézségeknél. A legtisztább és legegészségesebb asztali és borvíz. Hathatós szomjcsillapító. — Vidékre és külföldre **fuvardíjmentes** szállítás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelítés-nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhésege** folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.



HUBERT J. E. POZSONY

CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ

ALAPITATOTT 1825.

KÖLÖNLEGESSÉGI JEGY: **„GENTRY-CLUB”**

A BUDAPESTI ORSZÁGOS KASZINÓ PEZSGŐJE.

TRANSYLVANIA SEC

Louis François & Co.

császári és királyi udvari szállítók,
Fülöp Szász Coburg Góthai Herceg Ő Fensége szállítói

BUDAFOK.



16 elsőrendű kitüntetés.



□□□ Hors Gonneurs. □□□

FŐRAKTÁR:

VÉDJEGY.

VEZÉRKÉP VISELŐSÉG

BORHEGYI FERENCZ

BUDAPEST, V., GIZELLA-TÉR 1.

Sürgőny cím: François Budafok.

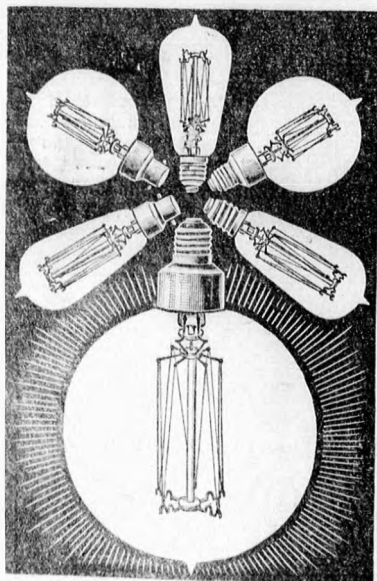


RUDA ES BLOCHMANN UTÓDAI

BUDAPEST, V., AKADÉMIA-U. 16.

TELEFON: Budafok 15. szám.

„TUNGSRAM“ WOLFRÁMLÁMPA



1 Watt

áramfogyasztás.

Kávéházak, vendéglők, áruházak, irodák stb. világítására a legalkalmasabb és immár nélkülözhetetlen.

Szép, kellemes, fehér és állandó fény.

Kapható minden villanyfelszerelő és műszaki üzletben.

70%

áramköltség-megtakarítás.

Egyesült
Izzólámpa- és Villamossági Részvénytársaság
UJPEST.

Telefon 78-52, 78-53, 78-54, 10-01. Sürgőny cím: AMPÉRE.

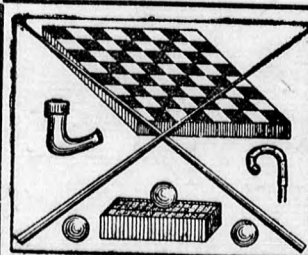
A városligeti GYÓGYFORRÁS

szénsavval telített, kellemes ízű

ILONA

artézi ásványvize legyen mindennapi italod.

Megrendelési cím: ARTÉZIA R.-T. BUDAPEST,
VII., EGRESSY-UT 20/c. Telefon 50-72.



WEISZ GÉZA

mű-esztergályos, billiárd-,
dákó- és golyó-készítő

BUDAPEST, VII. KER.,
AKÁCZFA-UTCZA 61.

:: Készít és raktáron tart billiárd-dákót, ::
 :: valódi száraz elefántcsont-golyókat. ::
 Dákók javítását, valamint billiárd-golyók szabályozását és
 festését a legpontosabban és szolid árák mellett.
 Valamint kávéházi sakkot, dominót, valódi
 francia dákóbört, író- és kék dákó-krétát
 a legjobb minőségben és nagy választékban.